92STE JAARGANG NO. 190

ZATERDAG 30 AUGUSTUS 1975

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V. DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ

Militairen zorgen opnieuw voor regeringswisseling

COUP ZONDER BLOEDVERGIETEN VOLTROKKEN

President van Peru afgezet

LIMA – Generaal Juan Velasco Alvareda van Perú is gisteren door zijn premier, generaal Francisco Morales Bermudez (53), als staatshoofd afgezet en onder huisarrest geplaatst. Militaire eenheden hebben het presidentiële paleis bezet. De staatsgreep is zonder bloedvergieten en in alle rust verlopen. De bevelhebbers van de vijf militaire districten hebben hun steun betuigd aan Morales. In een communiqué zeggen zij te hebben besloten in revolutionaire zin de personen te verwijderen en de afwijkingen te corrigeren, die het Peruaanse proces dreigden te veranderen. Zij verklaarden te vertrouwen, dat generaal Morales de rechtvaardige verlangens van het volk, de strijdkrachten en de politie zal bevredigen. Morales werd op 4 februari 1975 tot premier benoemd. Hij was tot dan toe stafchef van het leger. Hij was onder president Belaunde Terry en onder het militaire regiem van 1969 tot 1973 minister van Economische Zaken.

Nadat op 3 oktober 1968 bij een bloedige staatsgreep een einde was gemaakt aan het bewind van president Belaunde Terry benoemde op 4 oktober de militaire junta die de macht had gegrepen generaal Velasco Alvarado, bevelhebber van de Peruaanse strijdkrachten, tot president van de republiek. Het parlement werd ontbonden en de Verenigde Staten verbraken hun diplomatieke en economische betrekkingen met het nieuwe bewind.

Op 10 oktober van dat jaar besloot de nieuwe regering de olie-installaties te nationaliseren van de International Petroleum Company, een dochtermaatschappij van de Amerikaanse oliegigant Standard Oil of New Jersey.

Op 26 oktober besloten de Verenigde Staten het nieuwe bewind te erkennen en op 26 juni 1969 startten de Verenigde Staten weer hun wapenleveranties aan Perú. Op 20 december werden de bodemrijkdommen onder staatsbeheer gebracht.

Op 9 augustus 1971 ging Perú over tot diplomatieke erkenning van Cuba en op 3 november van de volksrepubliek China.

In maart 1973 onderging generaal Velasco Alvaredo, die aan arteriocleroso leed, een amputatie aan het rechterbeen.

Op 27 juli 1974 socialiseerde het bewind zes grote dagbladen.

2 december 1974: de premier, generaal Edgardo Mercado Jannin, ontsnapt aan een aanslag.

Op 5 februari deden zich in Lima op grote schaal ongeregeldheden voor. Grote groepen demonstranten trokken door de hoofdstad en riepen leuzen tegen de regering. Enkele uren lang was het centrum geheel in handen van demonstranten en plunderaars. Later op de dag kwam het leger in actie en verschenen tanks in de straten.

Twee dagen later nam het leger de situatie weer geheel in handen.

Aanleiding tot de onlusten was een aanval die het leger had uitgevoerd op een politiekazerne, waarin zich stakende politieagenten bevonden, die loonsverhogingen en verbetering van hun arbeidsvoorwaarden eisten.

De afgezette president Velasco heeft in een verklaring het volk opgeroepen de 'contuiniteit van het revolutionaire proces' te steunen.

Juan Velasco Alvarado, die aan het hoofd van een linkse junta van officieren een 'Peruaans model tussen kapitalisme en socialisme' wilde scheppen, stond al geruime tijd voor schier onoplosbare problemen. Zijn aangetaste gezondheid, machtsstrijd onder de generaals, corruptieschandalen en economische problemen, hadden het eermalige revolutionaire elan van de thans 65-jarige Velasco ondergraven. 'Peru is een kruitvat, het broeit overal,' hoorde men de laatste tijd veelvuldig in het land opmerken.

Toen bij het krieken van de dag op 3 oktober 1968 de militairen een eind maakten aan het bewind van president Fernando Belaunde Terry leek het slechts een van de vele militaire coups in Latijns-Amerika te zijn, waaraan men niet veel aandacht besteedde.

Maar zeer spoedig bleek dat de oorlogsverklaring van de officieren aan de binnenlandse macht van enkele tientallen aristocratische families en aan de buitenlandse economische belangengroepen ernstig genomen diende te worden. De aangekondigde hervormingen, waaronder een radicale landbouwhervorming, kwamen direct op het program van de regering te staan en werden voor een deel ook verwezenlijkt.

Maar de resultaten beantwoordden niet aan de hooggespannen verwachtingen. Door de agrarische hervorming, die het grootgrondbezit afschafte, daalde de opbrengst van landbouwprodukten. Nationalisaties in de industrie en de handel hadden tot gevolg dat de buitenlandse investeerders geen geld meer in het land wilden steken.

Na de daling van de koperprijzen op de wereldmarkt en de malaise in de vismeelindustrie doordat de scholen ansjovis die sinds jaar en dag voor de Peruaanse kust verschenen, plotseling wegbleven richtte de richting al haar hoop op de vermoede grote olievoorwaarden in de oerwouden van het Amazonegebied. De resultaten voldeden echter niet aan de verwachting.

In het voormalige land van de Inka's en de Spaanse conquistadores, met zijn onmetelijke goudschatten, is thans bijna de helft van de bijna vijftien miljoen Peruanen niet in het economische proces ingeschakeld en zij hebben ook weinig voortuitzicht binnen redelijke tijd uit de ellende te geraken.

Goncalves premier-af

LISSABON – Portugal heeft sinds gisteren een vlootvoogd in plaats van een generaal als premier, maar het blijft een grote vraag, of deze mutatie ook een oplossing betekent voor de slepende politieke crisis in het land. De nieuwe premier is de 58-jarige admiraal Jose Pinheiro de Azevedo, tot dusver chef van de marine-staf. Hij treedt in de plaats van generaal Vasco Gonçalves, die sinds vorig jaar aan het hoofd heeft gestaan van vier achtereenvolgende regering. Gonçalves stond onder zware druk om af te treden vanwege zijn communistische gezindheid. Hij is benoemd tot stafchef van de strijdkrachten.

De besluiten zijn door president Francisco da Costa Gomez genomen na overleg met de revolutionaire raad, het beleidsorgaan van de beweging van de strijdkrachten. Volgende week vrijdag komt de 240 leden tellende assamblee van de beweging bijeen om de revolutionaire raad te "herstructureren". Negen gematigde officieren zijn deze maand als leden van de raad geschorst, nadat zij een tegen Goncalves gericht document hadden gepubliceerd.

Lachmon sprak met Statenvoorzitter

PARAMARIBO – De Surinaamse oppositieleider Jaggernath Lachmon heeft vrijdagochtend een gesprek „onder vier ogen gehad" met Statenvoorzitter Emile Wijntuin. Tijdens dit gesprek werd de totale politieke situatie in ogenschouw genomen. Na afloop van dit onderhoud werden geen mededelingen over hetgeen werd besproken gedaan. „Voorzitter Wijntuin zal nu moeten zien hoe een oplossing gevonden wordt voor de huidige situatie", aldus de heer Lachmon tegenover het ANP te Paramaribo.

Dodelijke grap

BELGRADO – Een grap die twee arbeiders van een landbouwcombinatie bij het Joegoslavische stadje Vinkovci met twee collega's wilden uithalen, heeft fatale gevolgen gehad.

Zij boden hun een fles wijn aan waar volgens de grappenmakers echter spijsolie in zat. In werkelijkheid bevatte de fles een sterk vergif. Eén van de slachtoffers is volgens het blad Vjesnik, inmiddels overleden. De andere man verkeert in levensgevaar. De beide lolbroeken zijn gearresteerd.



KRALENDIJK. – Het onder Engelse vlag varende vrachtschip Climfors is vanmorgen op de kust van Bonaire vastgelopen. Dit gebeurde rond kwart voor vijf in de morgen te Salinja. De kapitein van het schip kan vanmorgen nog geen verklaring geven van het ongeluk, maar zou bij de bemanning onderzoeken wat er gebeurd is. De mogelijkheid wordt niet uitgesloten geacht dat de man achter het stuur in slaap is gevallen. De Climfors liep bij de zoutpannen van Salinja met zijn voorkant vast. Het schip was onderweg van Curaçao naar Barbados. Hoeveel lading aan boord is kon niet worden meegedeeld, maar wel waren de Isedel I en de Isedel II vanmorgen bezig om lading over te nemen zodat het vastgelopen schip hoger zou komen te liggen. Bij de foto's: de Climfors in zijn wat ongemakkelijke positie bij het Flamingo-eiland en het ogenblik, dat de kapitein, brigade-commandant L. Pepermans, loods D. Neuman (half zichtbaar) en matroos zich in een sloep begeven om naar de Glimfors te varen voor het eerste onderzoek. Dit gebeurde om zeven uur.

Tegen elf uur vanmorgen heeft men kans gezien het schip weer vlot te krijgen.

Britse artsen drinken meer dan raadzaam is

GUILDFORD. – De Britse artsen hebben vrijdag behoorlijke kritiek te verwerken gekregen afkomstig van verontruste collega's. In het blad Choice schrijft dokter Wright dat het merendeel van zijn vakgenoten hoe langer hoe minder uitvoert en zich nauwelijks meer bekommert om het lot van zijn patienten.

Julius Merry, directeur van de afdeling alcoholisme van het West Park-ziekenhuis even buiten Londen, deed daar in een gesprek met verslaggevers nog een behoorlijk schepje bovenop. Hij zei dat het aantal Britse artsen met een leverziekte als gevolg van overmatig drankgebruik 3.5 maal zo hoog is als het landelijke gemiddelde. Dokter Merry vermoedt dat de enorme spanningen bij hun werk daar debet aan zijn.

Maar de drinkende medici worden in hun drankzucht met verve geslagen door managers van grote bedrijven. Vergeleken met de gewone man sterven jaarlijks 22 keer zoveel managers aan hun drankdrift. Ook barkeepers en hotelhouders (negen maal het landelijk sterftecijfer) en acteurs en actrices (acht maal), weten er raad mee.

Daarbij komt dat de behandeling van alcoholici onder het medisch personeel niet erg populair is, zo is uit een onderzoek gebleken. Dat moet volgens dokter Merry spoedig veranderen, want de alcohol is na hart- en vaatziekten en kanker de grootste moordenaar in Engeland.

POLITIE

DE „MAN ON THE STREET" werd deze week opgeschrikt door een oefening van de Bijstandseenheid van de politie op Curaçao welke zo realistisch was dat een winkelende Venezolaanse die iets dergelijks waarschijnlijk levensecht had meegemaakt ervan flauw viel.

Meer geschrokken zijn wij van een ander fenomeen dat onze politie aangaat, namelijk de controverse welke er is ontstaan tussen het politiepersoneel op Curaçao en de minister van Justitie Watty Vos. De Curaçaose politie-officieren hebben zich in een verzoekschrift tot de regering gewend met de vraag om gehoord te worden i.v.m. de huns inziens verontrustende situatie rond de politie. De Politiebond vergaderde gisteravond waarbij er harde woorden vielen en waarbij op een oplossing op zeer korte termijn aangedrongen werd.

Het probleem is in wezen zo oud als de MEP. Minister van Justitie Vos van deze partij is volledig in overeenstemming met zijn partijprogramma, maar niet geheel volgens de wettelijke regels, begonnen met de decentralisatie van de politie. De vestiging van de politieschool op Aruba is daar een sprekend voorbeeld van. Op zich hebben de politiemannen op Curaçao daar niets tegen, ware het niet dat een efficiënte uitoefening van de politietaak nu er nog steeds sprake is van een politiekorps Nederlandse Antillen door dit beleid ernstig wordt gefrustreerd. Dat de plaatselijke politie-officieren en ook de plaatselijke hoofden rechtstreeks bij het conflict betrokken dreigen te raken is duidelijk; evenals duidelijk is dat op Aruba de hoogste politieofficieren, al dan niet van harte, de zijde van de minister gekozen hebben. De man die bij dit alles in de klem dreigt te raken is de na lange tijd als „waarnemend" geopereerd te hebben pas benoemde hoofdcommissaris Oldenboom. En Oldenboom is het paradepaard van het korps van de Curaçaose politiemannen, immers hij is het geweest die de Antillianisering van het korps heeft versneld en die toen hij na een bliksemcarrièreop zeer jonge leeftijd in de politietop zat heeft gevochten voor een verbetering van de image van het korps en erkenning van het Antilliaanse kader waar hij middels allerlei cursussen nog steeds hard aan werkt.

Maar de hoofdcommissaris is verstandig genoeg geweest om zich niet rechtstreeks en openlijk in het conflict te mengen. Hij heeft zich slechts stipt aan de aan hem gestelde regels en aan de wetten waaraan zijn beleid onderhevig is gehouden, zijn minister naar eer en geweten adviserend. Dat moest hij ook, want in tegenstelling tot de minister is hij geen politicus en moet hij bij het geven van adviezen en het nemen van beslissingen twee dingen voor ogen houden: in de eerste plaats dat de politietaak door zijn manschappen op Curaçao, Aruba, Bonaire en de Bovenwinden zo efficiënt mogelijk kan worden uitgevoerd en ten tweede, en dat is minstens even belangrijk, dat het korps een peil bereikt dat respect afdwingt van de gehele burgerij. Met dit laatste voor ogen wordt de laatste jaren geijverd aan een betere selectie, uitbreiding van de opleidingsmogelijk-

(Men leze verder op pagina 3)

Bedoeld voor Benedenwinden

Col. bananensmokkel onderschept

CARACAS – Douanepersoneel van Maracaibo heeft de hand weten te leggen op de Colombiaan Jose Manuel Salamanca, toen deze bananen aan het smokkelen was aan de Venezolaans-Colombiaanse grens. De andere bendeleden wisten te ontvluchten. Volgens de Venezolaanse douane wist de groep wekelijks zo'n vierhonderdduizend Venezolaanse bananen over de grens naar Colombia te smokkelen, waarna men deze verkocht op Aruba, Bonaire en Curaçao.

Wijntuin: oplossing binnen tien dagen

PARAMARIBO – De Surinaamse Statenvoorzitter Emile Wijntuin heeft vrijdagavond in een radiointerview verklaard binnen tien dagen een oplossing te verwachten voor de politieke problemen in Suriname. Hij wilde op dit moment niet zeggen op welke wijze de problemen kunnen worden opgelost. De moeilijkheden in de Surinaamse regering zijn ontstaan door het ontbreken van een regeer-meerderheid in de Staten.

Kissinger verwerft instemming van Israel met interimakkoord

JERUSALEM/CAIRO – Onvoorziene omstandigheden voorbehouden, is Israel in staat begin volgende week een tweede interim-akkoord met Egypte ta paraferen. Dit heeft de Israelische minister van Buitenlandse Zaken Yigal Allon gisteravond in Jeruzalem gezegd. Allon sprak na afloop van een marathonbijeenkomst met Henry Kissinger. Uit zijn woorden kan worden opgemaakt dat het akkoord nu rond is en dat het spoedig zal worden geparafeerd. Kissinger zelf zei na de bijeenkomst zeer optimistisch te zijn dat het akkoord nu wordt gesloten. De Amerikaanse onderhandelaar had donderdag reeds het fiat van de Egyptische president gekregen.

Over het juiste tijdstip van parafering is nog niet veel bekend. Men acht de mogelijkheid aanwezig dat Israel morgenmiddag parafeert, nadat de Knesseth zijn goedkeuring aan het akkoord heeft verleend. Kissinger vloog vanochtend weer naar Alexandrie en keert in de avond naar Jeruzalem terug om te bezien wat er nog te doen staat. Morgen brengt hij waarschijnlijk een kort bezoek aan Saoedi-Arabie, maar 's avonds is hij weer in Jeruzalem voor een diner dat te zijner ere wordt gegeven. Dit wordt de eerste informele gebeurtenis voor Kissinger sinds zijn aankomst op 21 augustus in het Midden-Oosten.

Naar verluidt bestaat het akkoord uit een kernakkoord van 2,5 pagina, dat acht clausules bevat. Daarnaast zijn er een aantal annexen, die kaarten en gedetailleerde protocols bevatten voor toepassing van de regelingen inzake Israelische terugtrekkingen en Egyptische vorderingen in de Sinai en inzake het opstellen van electronische monitors in een bufferzone die onder toezicht staat van de Verenigde Naties.

Onmiddellijk nadat het akkoord zal zijn geparafeerd wordt het gepubliceerd. In tegenstelling tot eerdere geruchten bestaat er een goede kans dat het akkoord vervolgens spoedig zal worden getekend. Kissinger zelf zei na de bijeenkomst in Jeruzalem de indruk te hebben dat Israel het akkoord zal tekenen nog voordat het Amerikaanse congres zijn goedkeuring zal hebben verleend aan het stationeren van Amerikaanse burger-technici in de Sinai. Aanvankelijk was de verwachting dat Israel afkerig zou staan tegenover het zetten van zijn handtekening tot het congres zou zijn bijeengeweest. Kissinger wees er echter op dat toepassing van het akkoord toch zal afhangen van technische besprekingen die in Geneve moeten worden gevoerd.

In welingelichte kringen in Jeruzalem verluidt dat de technische besprekingen in Geneve, die na de parafering volgen, mogelijk volgende week al beginnen. Het Israelische team wordt vermoedelijk geleid door Mordechai Gazit, oud-directeur van het bureau van de premier en ambassadeur in Parijs.

De Egyptische president Sadat, die donderdag reeds zijn bereidheid aankondigde het akkoord te paraferen, bracht de vrijdag (de wekelijkse religieuze dag) biddend door en werd van tijd tot tijd op de hoogte gebracht, via Amerikaanse funktionarissen van de vooruitgang van Kissingers besprekingen in Israel. Sadat weigerde tijdens een persconferentie in te gaan op een vraag over de aanwezigheid van Amerikaanse technici in de Sinai. Naar zijn mening is dat een zaak van zuiver binnenlands belang voor Amerika. Het Egyptische staatshoofd heeft een aanzienlijke vertrouwensrelatie opgebouwd met Kissinger, die hij mijn vriend Henry noemt. Naar verluidt zou hij de Amerikaanse bewindsman hebben toegezegd dat Egypte voorzichtige stappen zal doen naar het normaliseren van de betrekkingen met Israel. Een van deze stappen zou zijn het toestaan van Israelisch vrachtvervoer – geen Israelische schepen – door het Suezkanaal.

Portugal vraagt hulp aan Amerika

WASHINGTON. – President Ford heeft een formeel verzoek van Portugal ontvangen voor Amerikaanse bijstand bij het evacueren van ongeveer 300.000 vluchtelingen uit Angola. Woordvoerder Robert Funseth van het State Department zei donderdag dat het verzoek om bijstand aan Ford is gezonden door de Portugese president Da Costa Gomes. Volgens Funseth zal onmiddellijk actie worden ondernomen om te voldoen aan het verzoek.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Massabouw of individuelebouw?

U levert commentaar op de reis van Frentel-leider Papa Godett naar Venezuela in verband met plannen tot volkswoningbouw middels geprefabriceerde huizen; U constateert daar — terecht — dat de Antilliaan grote waarde hecht aan zijn huis, hoe het gebouwd is en hoe het eruit ziet, en U spreekt de vrees uit dat op Curaçao een bouwwijze geïntroduceerd kan worden die aan enkelen voordeel maar aan de massa groot nadeel kan toebrengen.

Ik dacht dat Uw vrees gerechtvaardigd is; er bestaat op de Antillen geen enkel planmatige aanpak van de woningbouw; te hooi en te gras springt de Overheid in om, als het bar en boos wordt, wat volkswoningen neer te zetten; de voorgestelde wijziging van de huurcommissieregeling bewijst daar op; die wijziging toch stoelt kennelijk op de gedachte dat het voor de belegger aantrekkelijk gemaakt moet worden om huizen te bouwen; op zich niet onjuist, maar de achterliggende gedachte is verouderd: woningbouw is geen taak meer van de kapitaalbezitter doch een zorg van de Overheid. Woningbouw in de tijd van de urbanisatie is een goudmijn geweest voor hen die kapitaal hadden; maar aan die goudmijn voor de enkeling danken wij de grauwe lelijkheid van onze steden waarin arbeid verpakt kon worden om kapitaal nog meer rendement te geven.

Concreet: de kreet gaat dat er binnen de kortste keren vijfduizend woningen moeten komen voor de laagste inkomensklassen; met grond en infrastructuur (per woning gesteld op NAf. 10.000) en aannemende dat de Frente-leider toch wel graag heeft dat iedereen een beetje redelijk woont, kunnen wij de kosten van die vijfduizend woningen stellen op ongeveer 200 miljoen gulden (veertig duizend per woning inclusief infrastructuur en grond); zuivere bouwkosten stellend op 150 miljoen mogen wij aannemen dat van die 150 miljoen toch zeker 50 percent verloond wordt; dat betekent tienduizend manjaren tegen 7.500 gulden per jaar inkomen.

Het is duidelijk dat een dergelijk programma niet binnen een of twee jaren kan worden uitgevoerd zonder — zoals — op Sint Maarten gebeurd is bij de constructie van Mullet Bay — de gehele arbeidsmarkt op Curaçao te ontwrichten. M.a.w. dat programma zal in geleidelijkheid voltooid moeten worden, maar waarom dan niet aan de individuele Curaçaoënaar, hoe gering zijn inkomen ook, het geld geleend via strikt commerciële instellingen, om zelf zijn woning te bouwen; knelpunt is daarbij niet het kapitaal, maar het rendement van dat kapitaal: de interessen.

Massabouw — zolang niet strikt noodzakelijk en ten dele zal het onoverkomelijk zijn — is strijdig met het zo gepronoceerde individualisme van de Antilliaan, dat individualisme treft men op alle eilanden aan en dat individualisme uit zich ook in de woningbouw. Het is juist een van de meest aantrekkelijke kenmerken van de Caribbean dat men daar een eigen stukje grond en een eigen woning als iets vanzelfsprekends ervaart; waarom de Curaçaoënaar niet gegund dat hij zich ook in zijn woning zelf terug kan vinden. En is het hebben van een eigen woning, een eigen bezit, niet het beste middel om verproletarisering te voorkomen. Het is bovendien, dacht ik, beduidend goedkoper.

Om in de kortste keren vijfduizend woningen uit de grond te stampen in massabouw zal, infrastructuur en grond rekenend op NAf. 10.000 per woning, een beroep gedaan moet worden op de kapitaalmarkt tot een bedrag van NAf. 200 miljoen en daar wordt dan nog eens een bedrag van ongeveer 110 miljoen gulden aan interessen betaald bij 10 percent tegen tien jaar; zo'n woning kost dan een kleine 60.000 gulden en dat is voor de laagste inkomens klassen onbetaalbaar. Vraag: kan de individuele Curaçaoënaar, ook van die klasse, dat dan wel? Ik meen van wel, als men uitgaat van de praemisse dat de Overheid het recht van iedereen op eigen woning als grondrecht aanvaardt.

Het enige — simplistisch gesteld — waarvoor de Overheid dan moet zorgen is dat er strikte normen gesteld worden voor het bouwen en te zorgen dat er geld is om iedereen die een eigen woning wil bouwen dat geld te verschaffen; het probleem is slechts (een understatement van een understatement) dat de te betalen interessen aangepast moeten zijn aan het inkomen en dat de Overheid het beduidend goedkoper zijn dan de voorgestelde massabouw.

Wat kost de massabouw aan de Overheid? Een eenvoudige rekensom: bouw en financieringskosten zijn te stellen op 310 miljoen NAf.; stellen wij het gemiddelde inkomen van de toekomstige bewoners op NAf. 7.500 per jaar en nemen wij aan dat zij 15 percent van hun inkomen verwonen en dat de woningen in 30 jaar geheel moeten zijn afgeschreven dan betaalt de Overheid het verschil tussen 310 miljoen (bouw en financiering) en huuropbrengst (5.000 x 15 x 7.500 x 30) of 169 miljoen, ergo 140 miljoen; zij is dan weliswaar eigenaresse van 5.000 woningen, maar wat zijn die na dertig jaar waard?

Wat kost individuele bouw aan de Overheid: Ik wil aannemen dat financieringskosten voor grond en infrastructuur hetzelfde zijn als bij massabouw; ik wil aannemen dat de gemiddelde interessen gekoppeld aan hun inkomen, die de huiseigenaren kunnen betalen 3 percent bedraagt en het gemiddelde te lenen bedrag 25.000 gulden beloopt dat in 20 jaar terug betaald wordt en dat de Overheid dat geld moet lenen tegen 10 percent terug te betalen in tien jaar; dan betaalt de Overheid 78 miljoen voor grond en infrastructuur en 190 miljoen voor het verschaffen van bouwcredieten; aannemende dat de Overheid de grond tegen erfpacht uitgeeft tegen een canon van 150 gld per jaar per woning dan ontvangt zij aan erfpacht gedurende 30 jaar 22.5 miljoen en aan terugbetaling en interessen gedurende 20 jaar 163 miljoen zodat de kosten in toto 268 miljoen min 185 miljoen of ongeveer de helft van de massabouw bedragen.

Het voordeel ligt echter meer in het sociale dan in het financiële vlak; men schept werkgelegenheid en voorkomt het ontstaan van een proletariaat door ook aan de laagste inkomensklasse de mogelijkheid te geven kapitalistisch bezit te verwerven. Dat heeft tweerlei werking: het is een uitstekende preventie tegen het voorkomen van een herhaling van 30 mei 1969, een herhaling, die aldus Ong A Kwie, dichter bij de deur staat dan wij vermoeden, en het verandert het bestedingspatroon. Immers wie een eigen huis wil verwerven zal toch altijd iets meer moeten betalen dan zuiver huur, hoe zeer ook de maandelijkse betalingen voor aflossing en rente de "gewone" huur, uitgedrukt in een percentage van het inkomen, moeten benaderen; per saldo verwerft men bezit en daar moet iets tegenover staan.

Tot slot: er staan op Curaçao "oude" volkswoningen die als zodanig onherkenbaar zijn; zij werden eigendom van de huurders die er hun eigen huis van maakten. Die huizen hadden kennelijk een bepaalde kwaliteit en het is toch wel allereerste Overheidszorg dat indien met Overheidsgeld geprefabriceerde woningen gebouwd worden geen herhalingen van "volkswoningschandalen" kunnen voorkomen; dan is het toch veel verstandiger de zorg voor de kwaliteit van eigen woning over te laten aan degeen die er het meeste belang bij heeft: de toekomstige eigenaar.

Mr P.P.C.H. VAN DE VOORT

Raad van Advies naar Bonaire

KRALENDIJK — Voor een werkbezoek komen 3 tot 6 september de leden van de Raad van Advies van de Nederlandse Antillen naar Bonaire. Het zijn de heren mr W.R. Boom, R.A.C. Henriquez, V. Jonckheer-Mensing, C.H. Whitfield, P.J. Eman, I.O. Marugg, J.C. Paap en H.G.M. Pieters Kwiers. De Raad van Advies zal woensdag 3 september worden ontvangen door de gezaghebber, gedeputeerden, het statenlid en de eilandssecretaris. Er zullen besprekingen gehouden worden met het bestuurscollege. Ook de verschillende projecten oil-terminal, weg Karpata Rincon, volkswoningen, Beatrixkleuterschool, nieuw stationsgebouw, Salt comp., en het koel en vrieshuis zullen bezocht worden. Zaterdag 6 september 's avonds vertrekt het gezelschap weer naar Curaçao.

AGENDA CURACAO

Conscientiesteeg 27–29
Postbus 577
Telefoon 24360
Giro 44000

ABONNEESERVICE
Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel.: 24361 ma. t/m vrij. tot 18.00 u. en za. tot 17.00 uur.

ABONNEMENTEN
Bij vooruitbetaling per jaar f. 66,— of zes gulden per maand.
Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen tel.: 24360.

INCASSO
Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of per giro (44000)

ADVERTENTIES
Informatie over tarieven e.d. tel.: 24360.

LOSSE NUMMERS
Dertig cent
Verkrijgbaar bij:
OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Gelenbrecht — Hendriksteeg 8
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton Drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center — Weg naar Welgelegen
Ana — Schottegatweg 80.
Barberia Kort — Schottegatweg-Noord
Pim Grocery — Rooseveltweg 115
Estreila de la Mañana — W. Churchillweg
La Campana — Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie — Mahuma
La Buena Fe — Rancho
Tax Free Shop Airport
PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico — Kerkstraat
Alex — De Ruyterplein
El Dorado — Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. — Drukkerijstraat
Cas di Pueblo — Penstraat
Mi Ideaal — Berg Altena
Sands-Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada — Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store — Salinja
Toko Esperamos — Amandelweg
Boekhandel Eddine — Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen — Santa Rosaweg 103
Toko Wallé — Santa Rosaweg 221.

WEEKEINDE EILANDSGENEESKUNDIGEN 30 augustus 1975 van 14.00 uur tot 1 september 1975 om 06.00 uur.
september 1975 om 06.00 uur.

STADS- EN 2DE DISTRIKT OOST: dokter M.L. Petit, Panormaweg 1, tel.: 53382.

STADS- EN 2DE DISTRIKT WEST: dokter R.C. Heerenveen, Spreekkamer Brievengat, tel.: 79277; zat.: van 14.00-15.00 uur; zon.: van 15.00-16.00 uur, anders voor dringende gevallen bereikbaar op tel.: no's: 44349 of 55966 of page-boy 227.

IN HET 3DE DISTRIKT: dokter P.P.Q.M. Soons, Gezondheidscentrum Barber, tel.: 88058.

* * * * *

VERLOF BEGRAFENIS: 30 aug.: de heer E.R. van der Horst, Kanarieweg 3; 31 aug.: de heer R.A. de Windt, Abrahamsz 113.

* * * * *

WIT-GELE KRUIS: weekeinde-wacht van zaterdagmiddag om 12.00 uur tot maandagmorgen om 06.00 uur: zuster Richardson, tel.: 44787.

* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst):
ZAT.: OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444. ZON.: OTRABANDA, tel.: 25634; PUNDA: Popular, tel.: 11269.

* * * * *

POMPSTATIONS
OPENINGSTIJDEN VAN 08.00-15.30: Craz - De Ruyterkade; Frederik - Salinja; Van der Dijs - Rio Canario; Canword - Gasparito; Isa - Plantersrust; de Jongh - Mundo Nobo; Namias de Crasto - Hato.

ZATERDAG

CINE-TRUCK: Hedenavond te Sta Maria en morgenavond te P.M.T. gebouw.

* * * * *

DIVERSEN
CLUB JPF: 20.30 feestavond (tgv opening bar).
ONTVANGST: 20.30-22.30 tgv bezoek H. Ms. Zuiderkruis - ten huize van commandant der Zeemacht, Berg Carmelweg 2A.
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoeren toneelstukken — Sociedat Pro Arte Escenico.

ZONDAG

DIVERSEN
BC BRIEVENGAT: theemiddag - carnavalsgroep Fort'76.
CENTRO PRO ARTE: 20.30 opvoeren 2 toneelstukken - Sociedad Pro Arte Escenico.
DOOP: 11.00 pap. werkstuk van Guillermo Rosario -Kransjigeb., Curacaostraat 50.
CBV: feestdag voor leden en familie - tgv 10-jarig bestaan - koffie Brakkeput Mei-Mei. (muz.: Super Dynamic, Macario Prudencia y su cont. combo en caha di orgel).
SWRC
CLUB DI HUBENTUD: 10.00-12.00 schieten; 14.00-18.00 dammen; 10.00-12.00 bolas criollas; 10.00-12.00 volleyball.
VOLLEYBALL: 17.00 dames A.kl.: Tula vs Bon Houwer/Tony's Menshop; 18.30 heren A.kl.: Amstel Volley Gents vs Scorpions; 20.00 herenhfdkl.: Xaverianen vs Olympic - Centro barrio Janwé.
VOETBAL: 15.00 W'stad vs Abrahamsz - terrein W'stad; 17.00 W'stad 4 vs W'stad 3 - terrein W'stad; 17.00 Omega I vs W'stad 2 - terrein Suffisant.

MAANDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromotokerk; 10.00-10.45 te Sint Willibrordus t/h gouvernementskantoor; 11.00-11.45 te Weg naar Santa Cruz t/h publieke telefoon San Mango; 11.45-12.30 te Santa Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h buurtcentrum.
LUCHTPOSTSLUITING: 09.30 voor New York; 15.30 voor Europa - postkantoor; 14.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken en postpakketten één uur vóór postsluiting.)
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
UITLEENBIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL (Johan van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek.)
JEUGDBIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 6): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00 tot 18.00 uur (donderdag en zaterdag gesloten voor het publiek).
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 20.00 uur; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur.
DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST „Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00 tot 11.30 en van 14.00 tot 16.30 - Roodeweg 7A.
TOERISTENSCHIP: 07.00-17.00 Nordic Prince - vert. Selma.
SPORT
SWRC
CLUB DI HUBENTUD: 16.00-18.00 basketball; 18.00-20.00 tafeltennis kinderen (dertien tot zeventien jaar); 16.00-18.00 atletiek.

TELECURACAO

TELECURACAO: 16.30 telefiesta; 17.49 rock cycle; 18.15 impacto; 18.30 nieuws ned; 18.45 revista femenina; 19.00 soul train; 20.00 national geographic; 21.00 nieuws pap.; 21.15 Tony's special; 21.26 teleteatro: Dakota.

ZONDAG
CURACAO

TELECURACAO: 14.00 tennis Wimbledon; 15.00 audubon wild life; 15.26 aki kitoki; 15.56 baseball; 17.30 kinderuurtje; 18.00 kiko ta kiko? ; 18.30 nieuws ned.; 18.44 N.O.S.-journaal; 18.54 Maduro reiskrant; 19.00 science report; 19.11 Curacao Kennelclub; 19.14 trekking Tele-Curacao; 19.30 topigigio; 20.00 caribe; 21.02 nieuws pap.; 21.30 progr. caribbean community; 21.59 estreno.

RNWO

ZATERDAG

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en verslag W.K. progr. hockey dames te Edinburgh & rennen op de weg te Wettet; 17.48 Magazine, samenstelling en presentatie Ben Douglas; 18.15 Ned. artiesten op de plaat, samenstelling en presentatie Jan Meyerink; 18.38 radiokrant voor de Ned. Ant. en Suriname, samenstelling Victor Hafkamp; pres.: Gerard Rakers; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

ZONDAG

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuws en sport inkl. W.K. hockey danes te Edinburgh; 17.55 Caribische muz.; samenstelling en presentatie G. Rakers; 18.10 sportjournaal; 18.18 intermezzo; 18.20 Nederlandse kroniek, samengesteld en gepresenteerd door Dick Klees; 18.35 intermezzo; 18.41 hun leven door Th.W. Polet; 18.49 hoofdpunten; 18.00 einde uitzending.

KERKDIENSTEN

CURACAO

ALVERNA (zustersklooster): 10.00 (hoogmis in ned.). BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat: 18.00) en 07.00. BRIEVENGAT: (zat. 18.30), 06.00. 08.00, 12.00 en 18.00. BUENA VISTA: 08.00 en 19.00. COROMOTO: (zat. 19.00), 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00. GROOTKWARTIER: (zat.: 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis ned.) en 18.00. JANDORET: 09.00 en 19.00. JANWE: (zat. 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00. LAGOEN: 10.00. MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00. SEROE GRANDI: (zat.: 17.30). PIETERMAAI: (zat. 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00. SAN WILLIBRORDO: (zat.: 19.00) en 08.00. BASILICA SANTA ANA: (zat.: 19.30), 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA FAMIA: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (engels en 19.00. SANTA MARIA: (zat.: 19.00), 07.00, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA: (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30. SOTO: (zat.: 19.00) en 09.00. STEENRIJK: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06,00, 09.00, 18.00 (voor Portugezen) en 19.00. WESTPUNT: 06.00 en 08.30. WISHI: (zat.: 19.00), 08.00, 11.30 en 19.00. ZUID-BONAM: (zat.: 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

MISSEN DOOR DE WEEK

ALVERNA (zustersklooster): maandag tot en met vrijdag 18.00; zat. om 12.00. BARBER: 06.30 en vakantietijd en vrije dagen om 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.30. BUENA VISTA: 19.00. COROMOTO: 06.30 en 19.00. GROOT-KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30. LAGOEN: donderdag 17.00. MONTAGNE: 18.30 (zat.: 08.30). PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.00 maar om 19.00). SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (woensdag en vrijdag 19.00). SANTA FAMIA: 06.15 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA: 06.30. SANTA ROSA: 18.30. SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00 en 19.00. SUFFISANT: 06.00. WESTPUNT: 06.30 (zat. en vrije dagen om 07.00). WISHI: 06.15 en 19.00. ZUID-BONAM: 18.30 (maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30 maandag t/m vrijdag in Van Meeteren College.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 vs Jonkman (Kinderdienst); 19.00 GEEN DIENST.
EMMAKERK: 09.30 ds Veen; 19.30 GEEN DIENST.
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds Snow; 19.00 GEEN DIENST.
In de Fortkerk en Emmakerk in alle ochtenddiensten.
De avonddiensten zijn vervallen in verband met Oecumenische zangdienst in de Methodist Church om 19.30 uur.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK TE MUNDO NOBO: 09.30 en 19.15 ds G. Kerssies (viering H.A.).

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: 09.30 dienst; 19.00 ds De Boer.

* * * * *

GEREFORMEERDE KERK (vrijgemaakt), Arowakkenweg 28: 09.00 ds Vreugenhill; 17.00 ds R. van Nus, H.C. Zondag.

* * * * *

KAPEL MARINIERSKAZERNE SUFFISANT: zat.: om 18.30 weekeinde-mis, voorganger: de vlootaalmoezenier.

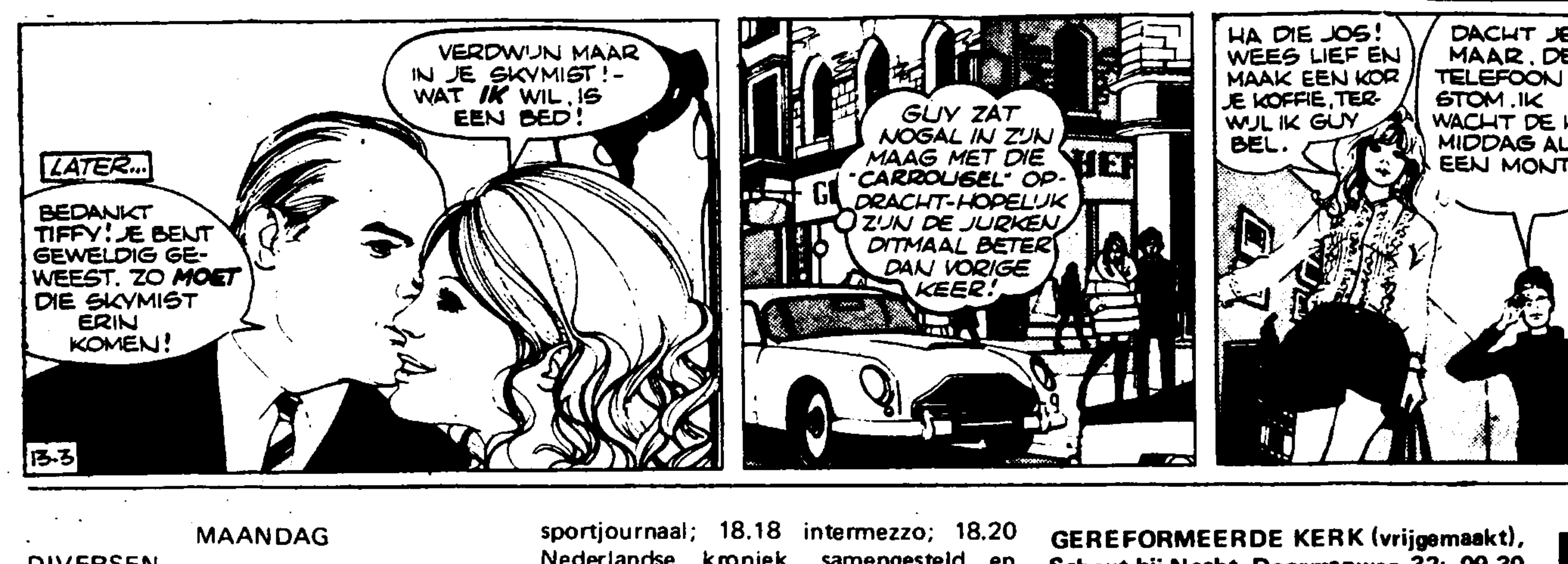
HEER BOMMEL EN DE WIND DER VERANDERING



8306 — „Een vreemde vogel", zei Tom Poes nadenkend. „Bah! " riep heer Ollie uit. „Een figuur zonder hart! En een ruggegraat heeft hij ook niet . . ." „Afdeling . . . halt! ! " riep een donderende stem achter hem, en toen hij zich verschrikt omdraaide, stond hij tegenover een legereenheid, die door een officier tot staan was gebracht. „Obol Repel", sprak de laatste bars. „Generaal van het Zuid-Wirrelse bevrijdingsleger! Wat is uw richting? " "Eh . . . daar ergebs", zei heer Bommel, verward landinwaarts wijzend. „Een herberg, bedoel ik. Wij zijn verdronken, zodat we erg nat zijn. En nu . . ." „Vreemdelingen! " stelde de legeroverste vast. „Laat uw papieren zien. Heer Ollie haalde nerveus zijn portefeuille te voorschijn en begon er met dikke vingers in te frommelen.

„Papa-papieren", herhaalde hij. „Het geld is een b-beetje nat geworden. Ik ben een schipbreukeling. Bommel is mijn naam. Maar het heeft nog wel waarde. Het geld, als u begrijpt wat ik bedoel. Kijk, dit is mijn lidmaatschap van de Kleine Club, u weet wel. Eigenlijk zoek ik een plek om mij te drogen . . ." „Geen papieren dus", onderbrak generaal Repel. Hij trad terzijde, haalde diep adem en riep schallend: ..Afvoeren naar kasteel! Ondervraging door Veiligheidsdienst! Mars! " En voordat de ontdane heer zich teweer had kunnen stellen, werd hij door een krachtige hand vastgegrepen en voortgeduwd over het winderige strand.





Tiffany Jones

AGENDA BONAIRE

BIOSCOOP
THEATER CARIB: 20.30 Mc Q.

DIVERSEN
C.C.B.: 20.30 opvoeren van toneelstuk Kelki na Boca - door toneelgroep Thalia - Jeugdhuis Jong Bonaire.
JAYCEESWEEK: 20.30 barbeque-dansant - Flamingo Beachclub, MUZ.: Bor Qua.

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 aangetekende stukken; 09.15 gewone stukken - Curaçao; 15.30 aangetekende stukken; 15.45 gewone stukken voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao.)
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 geopend voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
BIBLIOBUS: te Beatrixschool.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: van maandag tot en met vrijdag open van 08.00 tot 12.00 en van 15.00 tot 18.00.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

KRALENDIJK: 06.00, 08.80 en 19.00.
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.30.
RINCON: 06.00, 09.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK:

KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag).
ENTREJOL: 19.00 en zat.: 20.00.
RINCON: 19.00.

Penvrienden gevraagd

MEVROUW C. VOOREN, wonende Canaveralstraat 21, Krommenie, Nederland, wil graag met iemand van de Nederlandse Antillen corresponderen. Zij spaart postzegels, ansichtkaarten en poppen in klederdrachten, is 37 jaar, gehuwd en heeft een kind.

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag vertrok een groep van 45 fans van Judith Evertsz naar Aruba om de Bonairiaanse afgevaardigde op de Miss Intercontinental-verkiezingen aan te moedigen. De groep stond onder leiding van Loeki Booi en Tujo Hart. Met spandoeken, stickers en toeters vertrok het gezelschap naar Aruba.

SAMBUMBU

"Als een geest een volwassen mens bedwelmt, komt het hard aan. Hij laat hem eerst in de mondi verdwalen, zodat hij de weg naar huis niet meer kan terugvinden. Op een oneven uur grijpt de geest hem aan.

De man ziet de geest dan als een kerel of een veehoeder en gaat ermee vechten, totdat hij door de mensen wordt gevonden. Ik heb persoonlijk een geest met een man zien vechten.

De man heeft daarbij schuim op de mond, kan niet praten en herkent niemand. Heeft hij de leider der geesten ontmoet, dan hangt zijn tong uit de mond en is zijn hoofd helemaal omgedraaid. Breng je zo'n man naar huis, denk er dan aan dat je die geest ook meeneemt. Die blijft aan de westkant van het raam staan. Je moet dan meteen aan de oostkant een grote kuil graven, die volgooien met hoorn, autoband, koeiemest, botten en stinkkruid; je steekt dat aan en laat het roken." (B 648)

P.B.

Morgen: zilveren feest King-school

WILLEMSTAD — Het zilveren feest van de Martin Luther Kingschool (voorheen Filomena College) wordt morgen — zondag — gevierd met een Eucharistieviering om zeven uur 's avonds in de kerk van Steenrijk. Na deze plechtigheid is er een kleine receptie voor genodigden in het Buurtcentrum Steenrijk van acht tot negen uur. Men hoopt dat alle ouders en kinderen evenals oud-leerlingen en leerkrachten in de kerk aanwezig zullen zijn.

Com. Bakker parasiet genoemd

Politiebond (Cur) hekelt beleid van minister Vos

WILLEMSTAD. – Tijdens een gisteravond gehouden buitengewone algemene leden vergadering van de politiebond, sektie Curaçao, in het Soosgebouw werd ongezouten kritiek geleverd op het beleid van minister van Justitie, Watty Vos cq. de centrale regering, die naar de pijpen van de MEP danst. Zo had de minister niet geschroomd de wet met voeten te treden en beslissingen te nemen t.a.v. een opleidingsschool op Aruba, terwijl in het landsbesluit gesproken wordt van een opleidingsschool op Curaçao.

De minister werd verweten tegen alle adviezen in toch een opleidingsschool op Aruba te beginnen. Ook commissaris C. Bakker van Aruba werd door de mangel gehaald. Deze werd een parasiet genoemd, die er alleen op uit is verdeel en heerspolitiek te bedrijven.

De minister werd verweten geen tijd te hebben voor de politiebond, daar hij het veel te druk heeft met de status aparte-gedachte van zijn partij, de MEP.

Aan het eind van de vergadering werd besloten het resultaat af te wachten van het gesprek dat maandag plaatsvindt tussen de besturen van de afdelingen politiebond Aruba en Curaçao, hier in Willemstad om als één bond een gesprek te hebben met de ministerraad en de fracties van de politieke partijen. Indien men elkaar in de bond niet vindt, aldus de leden, dan krijgt vanaf dat moment de status-aparte ook in de politiebond

Tijdens de bijeenkomst werd ook gesproken over het verplaatsingsbeleid. Men constateerde dat er geen Arubanen meer verplaatst werden, hetgeen niet leuk is voor de Curaçaoenaars, die tegen hun wil verplaatst worden. Ook werd opgemerkt dat de politiek op Aruba zich in het politiekorps was doorgedrongen. Op Aruba zouden mensen in dienst zijn genomen zonder dat de leiding daar iets van af wist. Een en ander zou telefonisch geregeld zijn door een of andere gedeputeerde.

Vele politiemannen op Aruba, die ontevreden zijn kunnen hun misnoegen niet uiten, daar men bang is voor represailles, zo werd gezegd.



WILLEMSTAD. – Groots was de opkomst van de leden van de politiebond, afdeling Curaçao, in het Soosgebouw te Mundo Nobo waar felle kritiek werd geleverd op het beleid van de minister van Justitie, Watty Vos.

Voorstel in staten

Vakantiereg. koppelen aan pensioengrondslag

WILLEMSTAD — Veel statenleden hebben de regering de suggesties gedaan om het aantal vakantiedagen, waarop een ambtenaar recht heeft, te baseren op de pensioengrondslag, behorende bij de desbetreffende bezoldigingsschaal. Op deze manier wordt vermeden, zo menen zij, dat de regeling vakantie en vrijstelling van dienst ambtenaren steeds gewijzigd moet worden als gevolg van periodieke aanpassingen van de bezoldiging aan het indexcijfer. Dit gebeurde bij de schriftelijke behandeling van het ontwerp tot wijziging van genoemde regeling.

In de staten werd ook de vraag gesteld wat de financiele consequenties zijn eventueel van het betrokken ontwerp. Dit met het oog op de moeilijke financiele situatie van de Antillen.

Een paar statenleden zien in de nieuwe bepaling in het ontwerp — dat de ambtenaar aan een geneeskundig onderzoek vanwege de dienst kan worden onderworpen tot dienstverrichting wegens ziekte — een wapen in de handen van de regering om eventuele stakingen en/of acties van de zijde van de ambtenaren te onderdrukken. Zij koesteren deze vrees omdat het meer dan eens is voorgekomen zoals bij onderwijzersacties, dat het bestuurscollege een doktersbriefje reeds op de eerste dag voorschrijft, waarop de ziektemelding wordt gedaan.

CARACAS — Venezuela stelt 25 miljoen dollar ter beschikking voor het ontwikkelingswerk van het Caribisch gebied. Dit gebeurt via de Caribische ontwikkelingsbank. Het geld zal vooral aangewend worden voor bevordering van de landbouw en veeteelt en industrialisatie.

COMMENTAAR

Fugitive

EEN PAAR WEKEN GELEDEN wist de bekende uitbreker C. op Bonaire uit het huis van bewaring te ontkomen. Wij kunnen ons voorstellen, dat iemand, die voor de zoveelste keer de gevangenis voor zich open ziet gaan, probeert te ontkomen. Het wordt echter een bedenkelijke zaak, wanneer de betrokken uitbreker zich gevaarlijk gaat gedragen. Bij een voorgaande ontvluchting heeft hij eens met een geweer schoten afgevuurd om een publieke dame aan het schrikken te brengen. Van zijn nog aan de gang zijnde ontvluchtingsperiode zijn nu al twee gevallen bekend, waarbij hij zich gewelddadig gedraagt: een paar weken geleden was hij betrokken bij een vechtpartij en eerder deze week heeft hij iemand bedreigd met een vuurwapen. Hij heeft al vast gewaarschuwd, dat hij dadelijk de betrokken man en nog anderen misschien wel zal doden. Wij dachten zo, dat het optreden van deze heer wat al te driest gaat worden.

Het lijkt ons nu toch wel hoog tijd, dat hij wordt opgespoord en dat hij dan ook zodanig bewaakt wordt, dat hij weer niet kan uitbreken. Wij hopen ook, dat hij als gedetineerde de kans krijgt zich te rehabiliteren, maar voor de openbare veiligheid lijkt het ons toch wel beter dat hij eerst ingesloten wordt. We kunnen ons voorstellen dat zijn opsporing een onderdeel gaat vormen van bijvoorbeeld een grootscheepse politiële oefening met assistentie van buiten Bonaire.

Gevaarlijk

DEZER DAGEN viel er een dode op de Weg naar Bullenbaai. Het was de 25 verkeersdode van Curaçao dit jaar. Het is een verschrikking, wat het verkeer aanricht dit jaar op Curaçao, maar ook op Aruba, waar in hetzelfde weekeinde de zeventiende verkeersdode viel, terwijl op Bonaire een ernstig gewonde in het verkeer te betreuren was. Het is de hoogste tijd dat we ons weer eens bezinnen op het verkeer.

De bezinning moet ook leiden tot verbeteringen, waar het mogelijk is. In dit geval denken we bv. aan de situatie op dezelfde Weg naar Bullenbaai, waar de afslag is naar Plantage Blauw en naar Boca San Michiel. Het is een uiterst gevaarlijk punt. Behoudens deze afslag is er vlakbij een bar gelegen en monden er niet minder dan drie zandwegen of de hoofdweg uit. Alsof dit niet voldoende is, is het uitzicht op deze plaats slecht tot zeer slecht. Dit komt door de begroeiing, waarnaar niemand schijnt te kijken, ondanks het feit dat er meermalen gevraagd is om het struikgewas weg te kappen. En tenslotte is het een feit, dat er op deze weg hard, zeer hard wordt gereden. Snelheden van honderd km per uur zijn er geen uitzondering. Juist omdat deze weg als stille weg bekend staat komt men er toe hard te rijden. Dat er niet meer dodelijke ongevallen gebeurd zijn is min of meer een wonder. Maar we mogen niet blijven vertrouwen dat dit wonder zich steeds maar blijft herhalen. Een regelmatige snelheidscontrole zou goed zijn, een veiliger maken van de weg eveneens, maar op de eerste plaats uiteraard, een verantwoordelijk gebruik van de weg door iedereen.

Mis

DE ORGANISATOREN ZULLEN ongetwijfeld met de beste bedoelingen bezield geweest zijn toen men bepaalde dat bij de Tula-herdenking recentelijk ook de mis gevierd zou worden. Uit de manier waarop het programma werd samengesteld en het peil daarvan mag de conclusie worden getrokken dat men, toen men dit onderdeel voorstelde, dit echt niet heeft gedaan als een stukje folklore of omdat dit nu éénmaal gewoonte is. Toch vragen we ons in alle bescheidenheid af of een dergelijke Eucharistieviering onder deze omstandigheden wel het meest geschikte is: in de openlucht met zijn windvlagen en zo. Het is ook echt niet duidelijk of er bij elke bijzondere plechtigheid de Eucharistie gevierd moet worden. Juist bij een dergelijk gebeuren als de herdenking van de grote Slavenopstand met zijn leiders, die als eenvoudige slaven plotseling als profeten van de menselijke vrijheid voor de dag kwamen, zou het wellicht goed zijn om een van die prachtige profetenteksten uit het Oude Testament te laten voordragen, welke lezing dan besloten zou kunnen worden met een lied; óf door een solist, waarbij we ons kunnen voorstellen dat men een van de liederen uitkiest uit de Joodse liturgie, of gezamenlijk, waarbij men bv. zou kunnen nemen het machtige lied Land of hope and freedom of We shall overcome. Een dergelijke Schriftlezing zou, dunkt ons, geheel op zijn plaats zijn. Het zou ook stemmen tot nadenken, omdat de lezing de eeuwen overbrugt en duidelijk aangeeft, dat de Slavenopstand ook heden ten dage gestreden moet worden: de eeuwige strijd van de mens om zijn vrijheid, welke steeds weer ingeperkt wordt.

Drs. De Castro:

Er wordt hard gewerkt aan SM-prijzencontrole

WILLEMSTAD — In een commentaar aan de Amigoe op het artikeltje dat in New Age was verschenen en waarin gevraagd werd of de prijzencontrole op Sint Maarten soms als een grap bedoeld was, zei drs Marco De Castro van economische zaken desgevraagd dat er hard aan een prijzencontrole voor Sint Maarten gewerkt werd. Donderdag zal een controleur van Curaçao naar Sint Maarten vertrekken om de Sint Maartense controleur bij te staan en om de laatste gegevens te verzamelen die men nodig heeft om de eerste fase af te ronden. Over twee weken hopen wij het klaar te hebben. Tot zover drs De Castro.,

(Vervolg van pagina 1)

POLITIE

heden en vooral motivatie van degenen die voor het politievak hebben gekozen. Het zou eeuwig jammer zijn dat dit streven wordt doorkruist door een kortzichtig beleid gefundeerd op louter politieke motieven en niet gericht op een verdere verheffing van het instituut politie. Wij delen dan ook de verontrusting van de Curaçaose politie-officieren waarachter zich helaas bepaalde officieren op Aruba niet hebben geschaard en hopen met hen dat de regering tijdig zal inzien dat er voor politiek geen plaats is bij de uitvoering van de politietaak en dat wat met veel pijn en moeite tot stand is gekomen gedurende de laatste jaren niet afgebroken moet worden terwille van een prestigestrijd. Wij achten tenslotte zowel de minister als de hoogste politietop verstandig en verantwoordelijk genoeg om op zeer korte termijn tot een bevredigende oplossing te geraken de zaak waar het om gaat is er belangrijk genoeg voor.

Staten positief tegen GO voor onderwijzers

WILLEMSTAD — In de staten acht men het verheugend, dat de mogelijkheid wordt geopend voor het onderwijzend personeel om deel te nemen aan het Georganiseerd Overleg (GO), waartoe een bijzondere commissie in het leven geroepen wordt. Zo is opgemerkt bij de behandeling van het betrokken ontwerp tot wijziging van het Materieel ambtenarenrecht (M.A.)

In de staten is gevraagd hoe de samenstelling van deze bijzondere commissie in zijn werk zal gaan, wat de verhouding is tussen deze commissie en de centrale GO-commissie, wat de bevoegdheden zijn, of de samenstelling van de centrale GO-commissie geen herziening behoeft en of het MA niet gewijzigd en aangepast moet worden. In de staten merkte men ook op dat de indruk wordt gewekt als zou de bijzondere commissie slechts op landsniveau gaan functioneren. Er wordt in het ontwerp namelijk niet vermeld hoe de procedure zal zijn ingeval het voorstel of advies bestemd is voor een eilandelijk orgaan.

Een paar statenleden hebben verder van de gelegenheid gebruik gemaakt om te vragen of het niet geboden is de discriminerende bepaling uit de wet te schrappen, dat een vrouwelijke ambtenaar bij het aangaan van een huwelijk de dienst moet verlaten. Gewezen wordt in dit verband in de opheffing van de handelingsonbekwaamheid van de gehuwde vrouw.

Ook wil men de mening weten van de regering ten aanzien van hun opvatting dat het aanbeveling verdient te komen tot de oprichting van één werknemersorganisatie voor het overheidspersoneel. De bedoelde statenleden zijn namelijk van mening dat dit de wens van alle overheidswerknemers is. De laatste tijd komt het namelijk veelvuldig voor dat de arbeiders bij hun onderhandelingen met de overheid de ambtenaren erbij betrokken en als het ware druk uitoefenen op de bestuurders om hetgeen met hen overeengekomen wordt eveneens van toepassing te doen zijn op de ambtenaren.

Voorlopige vergunning voor Calypso Caper

WILLEMSTAD — Van het departement van Economische zaken vernam de Amigoe desgevraagd dat besloten is de eigenaar van Calypso Caper een voorlopige vestigingsvergunning te verlenen voor de tijd van zes maanden. Op voorwaarde echter dat de kapitein van de Caper zich aan de veiligheidsvoorschriften houdt zoals die voor de Antillen gelden. De kapitein zou zich aan de Panamese veiligheidsvoorschriften gehouden hebben die afwijken van die van de Antillen.





WILLEMSTAD. – Curaçao heeft er weer twee missen bij. Het is haast niet bij te houden. Dit keer was het Shell werknemers recreatiecentrum die een miss-verkiezing organiseerde gisteren in het kader van een vakantieplan. Foto: Jiglin Winklaar „mini"-miss-Vakantieplan wordt gekroond door de heer (Papi) Jesurun van het bureau cultuur en opvoeding (rechts) en Caroline Juliana Miss Vakantieplan krijgt een kusje van de heer Kikkert van Shell-afdeling „industrial relations".

WILLEMSTAD — De statuten zijn veranderd van Shell Golf Club. De naam geeft de doelstelling al aan. Men speelt het spel volgens de regels van de Royal and acient golf club of St. Andrews en/of the United States golf association.

Tot wijziging van de statuten werd besloten op vergaderingen in 1972 en op 27 februari 1975. Toen was voorzitter F. Mittentreiner.

In Santa Ana shipyard nv

BC: commissariszetel staat open voor landsoverheid

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curaçao heeft in een uitvoerig schrijven van 12 augustus aan de minister-president gevraagd of de landelijke overheid een commissaris zou willen benoemen in de Santa Ana shipyard nv. De regering wordt gevraagd of deze van plan is over te gaan tot het nemen van aandelen, welke thans in handen zijn van het eilandgebied. Dit heeft de heer J. Oenes benoemd als commissaris.

Het schrijven van het bc bevat aantekeningen bij de door de regering voorgestelde garantievoorwaarden. Daarmee gaat het bc naar zijn zeggen geheel akkoord, hoewel de commerciële praktijk het bc noopt tot een aantal opmerkingen. Zo meent het bc dat het verbod op het aangaan van leningen en krediet-overeenkomsten, zoals door de regering voorgesteld, werkelijk problemen kan oproepen, niet alleen vanwege de behoefte aan leverancierskredieten, doch ook daar het waarschijnlijk noodzakelijk zal zijn voor de nv om additionele leningen te sluiten om de bouw van schepen te financieren. Ingeval de regering eventueel de garantie van zulke leningen op zich wil nemen zal het probleem kleiner zijn, zo meent het bc. Maar het bc meent dat zowel de centrale overheid als Santa Ana shipyard nv de realiteit onder ogen moeten zien, dat krediet-overeenkomsten aangegaan zullen moeten worden. Vandaar dat een uitzondering noodzakelijk is om de nv in staat te stellen beide te doen: te weten te lenen voor de bouw van schepen alsook krediet te verlenen aan kopers van schepen en de documenten te verdisconteren bij financiële instituten tegen voorwaarden met zekere aansprakelijkheden voor de nv. In dit verband merkt het bc op, dat de nv uiteraard er op uit zal zijn om geen financiering aan te trekken met nadelige voorwaarden.

Waar de regering het recht vastgelegd wil zien om de boeken van de nv te controleren, vraagt het bc zich af of het niet beter is in de statuten de bepaling op te nemen, dat de (externe) accountant van de nv in overleg met de regering moet worden benoemd en dat alle rapporten van deze ook aan de centrale overheid moeten worden aangeboden. Zo blijkt uit het schrijven van het bc aan de landsregering.

WILLEMSTAD — Bij het kruispunt, waar hij zoveel en zo opmerkelijk steeds gefloten heeft, werd vrijdagmiddag afscheid genomen van agent Bas Plaisier. Dit gebeurde op initiatief van de ouders en leerkrachten van de Dr. Albert Schweitzerschool te Salinja. Fluitend en zingend namen zij de heer Plaisier op de schouders en in deze positie werd hem een flesje frisdrank aangeboden dat hij koesterend tegen zijn gezicht hield. Bij de foto's: de huldiging van agent Plaisier en enige karakteristieke beelden van hem op genoemd kruispunt.



BOGOTA. — Meer dan 5500 Colombianen zijn dit jaar al uit Venezuela gezet omdat zij zonder de nodige documenten dit land waren binnengedrongen. De meeste „indringers" zijn campesinos, die niet over de mogelijkheden beschikken zich deze papieren aan te schaffen.

* * *

TRIS-goederen worden Surinaams eigendom

PARAMARIBO. – Door de ondertekening van een overeenkomst tussen de minister van Justitie en politie mr. F. Hoost en de voorzitter van de Nederlandse sektie van de defensie-[illegible] mr. M. Verstegen namens de Nederlandse minister van Defensie is thans officieel komen vast te staan welke roerende en onroerende goederen van de TRIS i.v.m. de onafhankelijkheid om niet zullen worden overgedragen aan de Surinaamse overheid.

Het thans bereikte akkoord sluit aan op een in maart van dit jaar tijdens het bilateraal regeringsoverleg tussen Nederland en Suriname totstand gekomen concept-overeenkomst, die bij de onafhankelijkheid van Suriname zal worden omgezet in een verdrag. In de overdracht zijn begrepen alle rechten die Nederland kan doen gelden op militaire terreinen, gebouwen, legerplaatsen en de [illegible] in heel Suriname, het [illegible] hospitaal, de woonhuizen van de officieren aan de Tourtonnelaan [illegible] het Fort Zeelandia, het [illegible]kwartier van de marechaussee [illegible] gebouw van de VOS.

Ten aanzien van de roerende goederen is overeengekomen dat alle rollend materieel, wapens en overige goederen behorende tot de uitrusting van de TRIS zullen worden overgedragen. Een uitzondering is vooralsnog gemaakt voor de wapens die in het kader van het „mutual defence assistance program" door de Verenigde Staten ter beschikking van Nederland waren gesteld. Nederland heeft zich verbonden om na de onafhankelijkheid van Suriname aan de Amerikaanse regering te vragen deze wapens eveneens aan Suriname over te dragen, waarbij de kosten van Nederlandse zijde worden betaald.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Ranchebo; Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel; Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

KANTOOR: Nassaustraat 110.
TELEFOONNUMMERS
Alle afdelingen: 4333 - 4334 - 4335.

KANTOORUREN:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, tel.: 2116 of 1604

POLITIE IN ALLE GEVALLEN: tel.: 1555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Compañeros (14 jr); 22.00 Rome adventure (18 jr). RIALTO: 20.00 The towering inferno (AL); 22.30 Reason to live, reason to die (14 jr). DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 Hay que romper la rutina (18 jr). PRINCIPAL: 20.00 Return of the dragon (18 jr); 24.00 Fraulein without uniform (18 jr).

WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 2168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 5906.

APOTHEEK/BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253;
SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
NACHTREGELING DOKTOREN: Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter T. H. K. Lin, Noord 68, tel.: 1522; San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 2616.

* * * * *

DIVERSEN
HOTEL AMERICANA: 20.00 verkiezing - Miss Teenage International

SPORT
VOETBAL: 19.45 Estrella vs Atl. Dept. Wilhelminastadion.

ZONDAG

BIOSCOPEN
DE VEER: 18.00 Tarzan's jungle rebellion (AL); 20.30 Compañeros (14 jr). RIALTO: 18.00 Kuifje en de zonnetempel (AL); 20.00 The towering inferno (AL). DRIVE-IN: 19.00 Tarzan's deadly silence (AL); 21.00 Hay romper la rutina (18 jr). PRINCIPAL: 18.00 Those Calloways (AL); 20.30 Return of the dragon (18 jr).

DIVERSEN
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: open Antilliaanse kampioenschappen.
SOFTBALL: 10.30 Pepsi Cola vs Love Birds; 12.00 C.B. Noord vs Mansur Department; 13.30 Sangria Torito vs Aquarius - terrein Plantersrust; 10.00 Plymouth vs Parliament; 12.00 Champions del Caribe; 13.30 Wegenbouw vs A.M.C.; 15.00 A.C.I vs Blue Stars - terrein Blue Stars.
BASEBALL: 14.00 Schlitz vs Pepsi Cole - L.S.P.
A.L.L.: 10.00 Cauchos General vs Dakota (north League); 12.00 Nutricia vs Amigoe di Aruba (north league); 14.00 Libby.s vs Aruba Trading Co. (south league) - L.L.-ballpark.

MAANDAG

DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 te Cacique Macuarimaschool, Macuarima; 10.00 te Sint Janschool, Kadushi Largu.
DAF: 08.00 te Sint Jozefschool; 10.30 te Mariaschool, Santa Cruz.
LUCHTPOSTSLUITING: 15.00 voor New York en Europa - postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
ROTARY: 18.30 bijeenkomst - Trocadero.
KIWANIS: 19.30 bijeenkomst - Aruba Sheraton-hotel.

KERKDIENSTEN

BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00.
DAKOTA: (zat.: 19.00), 09.00 en 19.00.
EMANUAL: 07.30 (hoogmis) en 18.00.
NOORD: (zat.: 19.00), 07.30 en 18.00.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00.
PARADERA: (zat.: 19.00), 07.30, 11.30 en 17.30.
POS CHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: (zat.: 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00), 05.00, 08.00 en 17.30.
SAVANETA: (zat.: 19.00), 09.00 en 17.30.
TANKI LEENDERT: (Monte Calvario): 09.00.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

ORANJESTAD: 09.30 ds A. Belz (gezinsdienst, m.m.v. Methodist jeugdkoor).
PIEDRA PLAT: 10.30 ds H. Hessen.
SAN NICOLAS: 19.00 zangdienst en filmvertoning over Suriname.

TELEARUBA

ZATERDAG
TELEARUBA: 16.30 bugsbunny; 17.00 superman; 17.30 Dusty's trail; 18.15 certoons; 18.45 nieuws eng.; 19.00 jobs for tomorrow; 19.15 R.V.D.-progr.; 19.30 Topogigio; 20.00 soul train; 21.00 pap. nieuws; 21.30 doctor in the house; 22.00 teleteatre.

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 this is the life/insight; 15.30 Aruvision (live); 16.30 cartoons; 17.00 rock concert; 18.15 nature without secret; 18.30 polygoon nieuws; 18.45 eng. nieuws; 19.00 Antiyas y su gobierno; 19.15 politiek progr.; 19.30 rock cycle; 20.00 national geographic; 21.00 resumen di siman; 21.30 Hawaii five-O; 22.30 Mike Douglas-show.

Budweiser verliest in spannende wedstrijd

ORANJESTAD — Het eerste treffen in de semi-finale van de „AA" klasse baseballcompetitie tussen Arubaans en tevens Antilliaans kampioen Marlboro en Budweiser is gisteravond in het Wilhelminastadion in een 4-3 overwinning voor Marlboro geëindigd.

Marlboro leidde tot en met de zesde inning gemakkelijk met 4-0, doch naar gelang de slotfase naderde zakte het peil bij de kampioenen en ging de ster van Budweiser in opwaartse richting. Budweiser verkleinde de stand tot 2-4 in de zevende inning en in haar laatste slagbeurt tot 3-4. Met de gelijkmakende run op het derde honk besloot Bud's manager Vernon Spanner zelf het slaghout ter hand te nemen. Op een aangooi van Marlboro's werper Elias Kock mepte Spanner de bal voor een single naar het rechterbuitenveld. De attente rechtervelder van Marlboro, Karl Willems, stond echter goed opgesteld, bemachtigde de bal en met een perfecte aangooi naar het eerste honk wist hij de single van Spanner ongedaan te maken en daarmee de laatste out van de wedstrijd te maken. In de Marlboro-gelederen heerste na deze belangrijke out grote vreugde omdat de eerste zege binnen was, eb bij Budweiser grote verslagenheid omdat met een loper op het derde honk en een single hit toch geen gelijkmakende run kon worden gemaakt.

Marlboro nam reeds in de eerste inning een 2-0 voorsprong toen Richard Simon met Fio Wester op het tweede honk een single hit naar het linkerbuitenveld sloeg. Wester liep binnen en toen Budweiser's linkervelder Fritz Rombley de bal liet passeren kon ook sinon de „roundtrip" volmaken en hierdoor met de tweede Marlboro-run binnenkomen. In de vierde inning werd het 3-0 voor Marlboro toen een verre opofferingsbal van Chu Halabi loper Richard Simon in staat telde vanaf het derde honk binnen te lopen. Marlboro liep in de vijfde inning tot 4-0 uit op een single van Raymundo Wester, waardoor broer Fio Wester de t uisplaat kon bereiken.

Hierna was het de beurt voor Budweiser om de nodige runs binnen te werken. In de zevende inning stelde een single van Fritz Rombley loper Betto Boekhoudt in staat om vanaf het tweede honk met de eerste run van zijn team binnen te lopen, terwijl even later een single van Cecil Gittens voldoende was om Sam Jacobs binnen te krijgen. Nadat in Budweiser's laatste slagbeurt reeds twee outs waren gevallen, wist Cecil Gittens met een tweehonkslag Fritz Rombley binnen te krijgen met de derde run voor Budweiser. Wat hierna volgde toen manager Spanner zelf de knuppel ter hand nam, werd reeds hierboven gerelateerd. Opvallend in deze wedstrijd waren twee fantastische „catch" van Marlboro-spelers Richard Simon op een line Drive van Junior Martinus en van Karl Williams op een gevaarlijke slag van Betto Boekhoudt.

De wedstrijd verliep met 4 runs, 4 hits en 5 veldfouten voor Marlboro, en 3 runs, 7 hits en liefst 8 veldfouten voor Budweiser. Elias Kock werd de winnende werper voor Marlboro en Junior Martinus de verliezer voor Budweiser. Beide werpers stonden negen innings lang op de heuvel. Aan slag blonken uit Raymundo Wester van Marlboro met 2 hits in 4 beurten, en Fritz Rombley voor Budweiser met 2 hits in 3 beurten. Rombley was tevens de beste slagman van de wedstrijd.

De play-off in de semi-finale wordt morgenmiddag twee uur in Het Lago Sportpark voortgezet met de tweede wedstrijd tussen Pepsi Cola en Schlitz. Pepsi Cola heeft reeds de eerste wedstrijd gewonnen met 9-5. Marlboro en Budweiser spelen op aanstaande woensdag hun tweede wedstrijd in het Lago sport park.





ORANJESTAD. — Donderdagavond waren de kandidaten van Miss teenage intercontinental de gasten van de Indiasche gemeenschap op Aruba. Alle kandidaten kregen een aandenken cadeau. Op de foto links ontvangt Miss India uit handen van gastvrouw Patma Mahtani haar cadeau. Later op de avond waren de kandidaten van Miss teenage intercontinental de gasten van het Arubaanse bestuurscollege, dat hen een gala-diner in het Americana hotel aanbood. Op de foto onder: ged. Nel Oduber (links) en ged. Daniel Leo (rechts) in gezelschap van hun echtgenotes en enkele deelneemsters aan de Miss intercontinental verkiezing. Gisteravond waren de buitenlandse gasten op bezoek ten huize van MEP-leider Betico Croes waar hen een barbecue werd aangeboden.

Raamakkoord met Colombia

ORANJESTAD — Tesamen met minister Hendrik Croes vertrekken morgen zondag, de gedeputeerden Roland Lacle en Daniel Leo naar Colombia. Gedeputeerde Lacle zal speciaal de trainingsmogelijkheden gaan onderzoeken voor personeel van de telefoondienstam. Men zal in de toekomst veel kabellassers nodig hebben, en hiervoor is een speciale opleiding vereist.

Zoals bekend zal minister Croes met de SENA een raamakkoord tekenen waarbinnen elk eilandgebied naar eigen behoefte het akkoord verder kan uitwerken.

Quebec-persmensen komen op bezoek

ORANJESTAD — Van 4 tot 7 september zal Aruba bezoek ontvangen van maar liefst 250 reisagenten en persmensen uit de Canadeze provincie Quebec. De gasten bezoeken Aruba in het kader van de wekelijkse charters die Elkin Tours in november 1975 vanuit deze Canadeze provincie naar Aruba zal gaan introduceren. Elkin Tours brengt reeds veel Canadese toeristen uit de provincie Ontario naar Aruba, maar is thans van plan Aruba ook te gaan propageren in de provincie Quebec. In verband hiermee komen 250 reisagenten en persmensen uit Quebec naar Aruba, om kennis te maken. Op 5 september zal van tien tot twaalf uur in Cas di Cultura een Aruba Ariba presentation worden gegeven georganiseerd door het Toeristenbureau. Tijdens deze presentaties zal de nieuwe Aruba toeristenfilm vertoond worden, zullen er toespraken gehouden worden en zal men ook kennis kunnen maken met de Arubaanse muziek wanneer Padu del Caribe zal optreden. Ook de dansgroep van de balletschool Simadanza zal enkele folkloristische dansen presenteren.

Bake sale te Noord

ORANJESTAD — De Komishon Internacional di hende muher afdeling Aruba zal aanstaande zondag een bake sale houden en wel op het buurtcentrum te Noord van elf uur des morgens tot drie uur des middags. Deze bakesale wordt georganiseerd om gelden te verzamelen voor activiteiten voor de komende maanden. Er zal tijdens deze bakesale onder meer kippepoten, taarten en boeken te koop zijn.

Inbrekers betrapt, maar niet gevonden

ORANJESTAD — Donderdagochtend om vijf uur verscheen een man bij de politiewacht Oranjestad met de mededeling dat hij even tevoren een jongen vanuit een bar tegenover het De Veer Theater had zien komen. De jongen had enige zakken in de hand en rende hiermee weg. De man zette een achtervolging in, doch de jongen verdween in de richting van de Havenstraat. Een politiepatrouille constateerde dat er inderdaad in de bar was ingebroken. Er werd in de omgeving gezocht, echter zonder resultaat.

Voorts meldde de eigenaar van een zaak aan de Fergusonstraat dat hij in zijn zaak was gaan controleren en dat hij achterin een man had ontdekt. Toen de indringer zich ontdekt voelde, sprong hij over een schutting en verliet de zaak. Ook in dit geval leverde een door de politie ingesteld onderzoek geen resultaat op.

Hondenziekte op Aruba

ORANJESTAD. — Sinds enige weken heerst op Aruba de hondenziekte. Naar dierenarts J. van Strien de Amigoe begin van deze week meedeelde zijn hieraan reeds vele honden gestorven. Indien een hond langer dan een jaar geleden ingeënt is, wordt men aangeraden zijn hond opnieuw te laten inenten tegen de heersende hondenziekte. Overigens is de hondenziekte besmettelijk voor andere honden, doch voor de mens geheel ongevaarlijk.

UPA-leden naar Nederland

ORANJESTAD — Drie leden van de UPA, de Arubaanse havenarbeiders vakbond zullen binnenkort naar Nederland reizen op kosten van de landsregering. Zij zullen een bezoek brengen aan de haven van Rotterdam en Amsterdam om de samenwerkende havenbedrijven te bezoeken. Ook zullen zij in de gelegenheid worden gesteld de vakopleiding voor havenarbeiders in Nederland te bekijken, opdat men kan bezien wat er voor de Arubaanse havenarbeiders in die richting kan worden gedaan.

Brenda Every geslaagd

ORANJESTAD. — De heer en mevrouw John Every van de lerlandstraat 15 ontvingen uit Gainesville (VS), het bericht dat hun 22-jarige dochter Brenda aan de university of Florida haar masters degree in de economie heeft behaald. Daarvoor behaalde zij reeds haar bachelor in business administration. Zij is getrouwd met Jacques van Veen, zoon van de heer en mevrouw J, van Veen, Lagoenweg 27, die in juli zijn Ph D in biochemie behaalde. Hij zal in Rotterdam medicijnen gaan studeren. Brenda en Kacques zijn beiden oud-leerlingen van het Colegio Arubano.

Vistoernooi verschoven

ORANJESTAD — Om onvoorziene redenen heeft de Bucuti Yacht club zich genoodzaakt gezien de data voor het vierde internationale vistoernooi te wijzigen. Thans zullen op 31 oktober de deelnemers aankomen waarna in de middaguren een vergadering van de kapiteins zal plaatsvinden alsook een cocktail party. Op 1 november zullen de boten uitvaren voor de eerste dag van het toernooi. De boten zullen niet later dan vijf uur 's middags binnen mogen ziin en op de club zal er een caha di orgel aanwezig zijn. Op twee november is de tweede visdag en zullen de boten niet later dan drie uur des middags binnen mogen zijn. In de avonduren zal de uitreiking van de bekers plaatsvinden tijdens een koud buffet en dansavond voor de deelnemers, genodigden en leden. Op drie november zullen de deelnemers van het buitenland terugkeren.

Havendeskundigen op Aruba

ORANJESTAD. — In het kader van de technische bijstand uit Nederland staan momenteel twee Nederlandse havendeskundigen ter beschikking van het eilandgebied Aruba.

De heer Jan de Koning adviseert het BC over het werk in de haven en met hem is besproken hoe een haveneilandsverordening zal worden opgesteld teneinde regulerend op te treden in de haven.

Aangezien het bestuurscollege voornemens is de haven een containerhaven te maken, zo deelde ged. R. Lacle ons mede, en dit grote investeringen zal vergen, moet dit rendementen opleveren. Bovendien dient men het gevaar te zien indien men met een containerhaven komt, dat er havenarbeiders, althans een bepaald aantal van hen een volledige dagtaak blijven behouden.

De heer De Koning is thans naar Nederland vertrokken om de Kamerdebatten bij te wonen doch hierna zal hij naar Aruba terugkeren. De andere Nederlandse deskundige, de heer Van de Berg, staat tot 1 januari 1976 ter beschikking van Aruba. Hij zal het BC speciaal adviseren hoe onze haven tot een containerhaven te maken.

Gistermiddag heeft ged. Roland Lacle een bespreking gehad met de UPA, de vakbond van havenarbeiders, en binnenkort zal hij ook met de SVA, de Scheepvaartvereniging Aruba, praten over de plannen voor de haven.

Gerardus-geslaagden

ORANJESTAD. — De Gerardus cursus mocht van het departement van Onderwijs het bericht ontvangen, dat zeven cursisten het diploma behaalden Engelse handelscorrespondentie. De geslaagden zijn: Evie Cabenda, Juana Chirino, Genara Nicolaas, Aura Geerman, Frida Luidens, Gerta Lopez—Penha, Mercedes Willems.

Dodelijke steekpartij

ORANJESTAD. — In de Jamanota-club was er gisteravond een dodelijke steekpartij, waarbij de 22-jarige Mario Felix Henriquez van Santa Cruz 322 het leven verloor. De dader de 28-jarige I.R. eveneens uit dezelfde buurt, is na het gebeurde in zijn woning aangehouden.

Er ontstond gisteravond een ruzie tussen het slachtoffer en de dader over een flipperapparaat dat in de Jamanota-club stond, waarbij de één zij dat hij er geld in had gestopt en de ander beweerde dat hij bezig was en niemand anders. Op een gegeven ogenblik liep de dader naar de bar, kwam terug en volkomen onverwacht stak hij het slachtoffer met een dertig cm lang mes in de borst, dwars door zijn long. Het slachtoffer overleed ter plaatse even buiten de club. De dader bedreigde de getuigen van de steekpartij en verdween na het gebeurde. Hij kon later echter in zijn woning worden aangehouden.

VLA naar congres in Ven.

ORANJESTAD. — Gisteravond zijn de vice-vootzitter van de VLA Pedro Velasquez en eerste secretaresse Madonna Stephens naar Caracas vertrokken ter bijwoning van een congres en een seminar. Dit zal duren van 30 augustus tot 12 september en zal gehouden worden aan de CLAT universiteit van werknemers van Latijns Amerika van Centro Latino Americano de trabahadores.

Voor deze evenementen heeft de CLAT Aruba, dat wil zeggen de VLA, twee beurzen aangeboden. Aan het seminar en aan het congres zal deelgenomen worden door delegaties van onderwijsorganisaties van alle Latijns-Amerikaanse landen. Vooral in het licht van het congres dat de VLA van 20 tot 24 oktober op Aruba zal organiseren is bijwoning van dit congres door de VLA erg nuttig. Men zal in Caracas onder meer behandelen een analyse van de huidige situatie van het onderwijs in Latijns Amerika en men zal ook de criteria voor een hervormingsprogramma in het onderwijs verder uitwerken.

Loonaanpassing bij Holiday Inn

ORANJESTAD — Van de zijde van het bestuur van de Hotel Workers Union is meegedeeld dat men tot overeenstemming is geraakt met de direktie van Holiday Inn omtrent een aanpassing van 17.2 procent salarisverhoging voor de leden van de Hotel Workers Union. Verder zegt het bestuur dat spoedig ook de werknemers van het Aruba Caribbean Hotel te horen zullen krijgen wat hun toekomst in salarisverhoging.

Mike Russel, de fugitive die op Aruba gezocht wordt door de politie.



WIE SCHREEF DIT ?

Samengesteld door de heer A.F. de Man (deel 61).

Op verzoek van de zijde van jeugdige lezers hier nog eens een fragment uit een jeugdboek.
Traditiegetrouw nemen wij alleen boeken op die òf uitstekend geschreven zijn, óf om een andere reden succes genieten. Van onderstaand boekje zijn er 50.000 verkocht, en dan te bedenken dat de serie zo'n 25 deeltjes telt. . .

Nieuwe lezers maken wij er op attent dat het de bedoeling is dat ELKE lezer mag inzenden. Wij vragen nooit de titel van het boek, maar de naam van de auteur. „Het was volop zomer in het land van Koning Goedhart. De zon stond als een gloeiende bol aan de hemel en geen wolkje was er te zien. Het was heet heel erg heet. Alle vogeltjes hadden een schaduwrijk plekje opgezocht en hielden zich kalm. Het was te warm om een mooi liedje te fluiten. Toch was het niet overal even stil in de grote paleistuin van koning Goedhart. Vooral bij het kabouterzwembad was het erg druk. Daar kon je het volkje van de koning vinden. Iedereen die maar even vrij was, zocht het koele water op en het was daar erg gezellig. De allerkleinsten hadden een rood zwembroekje aan. Dat had de koning zo bepaald. Bovendien hielden de kabouters ook altijd hun puntmuts op als zij het water ingingen. De muts van de kleintjes was ook rood. Wie al kon drijven moest een groen broekje met groene muts dragen. Prins Wipneus en zijn vriendie Pim kon je natuurlijk ook in het water vinden. Zij zwommen als vissen en daarom hoorden ze bij de blauwen. . . . .
OPLOSSING VAN NR. 60:

De gevraagde schrijver was H. DE ROOS. En zijn succesvolle serie boeken gaan over de „Kameleon".
Tussen de vele goede inzenders werd winnaar Hein van der Putten, Patiastraat 56, Oranjestad, Aruba.

Hij kan de boekenbon ter waarde van tien gulden afhalen bij MENSING STRADA, sponsor van deze rubriek.

Oplossingen graag vóór donderdag opsturen aan: Redactie Amigoe di Curaçao, P.O.B. 577. Op de enveloppe vermelden: WIE SCHREEF DIT?

Beslissing van Arron gevraagd

PARAMARIBO. — Zowel het avondblad „De West" als het ochtendblad „De ware tijd", dringen er bij premier Arron op aan, om beslissingen te nemen opdat het land weer een functionerend parlement krijgt. Het dagblad De West zegt dat de enige oplossing is dat de VHP zitting gaat nemen in het huidige kabinet. Het blad noemt enkele voorbeelden van de wijze waarop deze eventuele reshuffle zou kunnen plaats vinden.

De ware tijd schrijft dat de politieke krisis met de dag ernstiger wordt en zegt dat de enige man die in staat zou kunnen zijn een weg uit deze moeilijkheden te vinden premier Arron is.

„In dit zeer moeilijke uur moet hij zich als nationale leider en staatsman kunnen waarmaken en uitstijgen boven zijn functies als politicus. Hij moet met zijn regering naar een wezenlijke nationale oplossing zoeken en zich niet proberen vast te klampen aan de zijden draad van de stem van Lee Kong Fong. De regering laten hangen aan zo'n zijden draad zou haar daaraan ook kunnen ophangen", aldus De ware tijd, die besluit: „De uitdaging ligt voor hem voor het grijpen om te benutten. We zouden willen uitroepen: man, waar wacht u nog op? ".

Ontwapeningsoverleg in Geneve verdaagd

GENEVE — De Geneefse ontwapeningsconferentie is donderdag tot volgend jaar verdaagd. De conferentie, bijgewoond door vertegenwoordigers van 31 landen, heeft geen praktische resultaten opgeleverd tijdens de twee zittingen van dit jaar.

De voorzitters van de conferentie, Sovjet-ambassadeur Alexei Rosjsjin en zijn Amerikaanse collega Joseph Martin, hebben de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Waldheim, naast de notulen van de conferentie een analyse van het verloop van de besprekingen toegestuurd. De algemene vergadering van de V.N., die zich totnogtoe vergeefs heeft ingespannen voor een vermindering van de defensie-uitgaven en de besteding van de daardoor bereikte besparingen in de derde wereld, zal zich met de stukken gaan bezighouden.

De onderhandelingen zullen waarschijnlijk in maart 1976 in Geneve worden voortgezet.

Wijziging van statuten

ORANJESTAD — De ... Voetbal Bond (AVB) heeft ... NAVU enige voorstellen ... komen voor wijzigingen ... tuten en het Huishoudelijk ... ment (HR) van de Nederlands-Antilliaanse Voetbal Unie. Artikel 15 ... 1 van de statuten wil de AVB ... volgt gewijzigd zien: „Een ... aantal van tenminste negen ... jarige personen, is onder ... bondsbestuur belast met het ... van de zaken van de NAVU ... bestaat uit: 1 voorzitter, 3 vice-voorzitter, 1 secretaris, 1 assistent-secretaris, 1 penningmeester, 1 assistent-penningmeester en 1 of meer commissarissen. In geval van ... ontstentenis van de voorzitter ... diens functie waargenomen ... diegene van de vice-voorzitters ... het langst de functie ... ter heeft bekleed. ... de vice-voorzitters ... leeftijd als zodanig ...

Artikel 15, sub 1 ... wijzigen: „Het voorzitterschap ... de NAVU wordt zodanig ... met dien verstande ... jaren, het district ... Curaçao, aan de beurt ... functie zal bekleden.

Artikel 15, sub 5 ... De Algemene Vergadering ... uit een afgevaardigde ... aangesloten verenigingen ... zelfde district, dat aan ...

Volley

JANWE — Naven ... gisteravond tijdens ... wedstrijd met 3-2 gewonnen ... Warwaru. De setstanden waren ... 15-7 en 15-10. ... hoofdklasse wist Torpedo van ... Volley Masters met 3-2 te winnen ... setstanden waren 7-15, 15-13, 1... 8-15 en 15-9.

Sel. Kwiek 60 Montagne vs Deportivo Cali

WILLEMSTAD — Op ... terrein Montagne ... Cali en een selectie bestaande uit spelers van Kwiek Montagne. De aanvangstijd is vastgesteld op kwart over vier. Een beroep wordt ... op voetballiefhebbers deze ... bij te wonen.

MPLA en Unita sluiten bestand

LISSABON — Twee van ... Angolese bevrijdingsbewegingen ... MPLA en de Unita, zijn overeengekomen onmiddellijk een bestand ... gaan en gevangenen uit ... zo is vandaag vernomen uit ... Portugese bron.

Vandaag werd in Luanda ... gemaakt, dat Portugal het akkoord van Alvor officieel heeft opgeschort. Dit akkoord, dat begin dit jaar ... gesloten tussen Portugal, MPLA, Unita en FNLA, voorzag ... gemeenschappelijk bestuur ... gola op 11 november onafhankelijk zal worden. Omdat die overgangs-regering niet functioneert ... bestuur voorlopig worden uitgevoerd en gecoördineerd door de Portugese hoge commissie, waaraan ... bevoegdheden zijn toegekend, ... de verklaring van de Portugese hoge commissie, die vandaag werd gepubliceerd in het Jornal de Angola. Volgens die verklaring gaat het ... een tijdelijke maatregel, maar ... wordt niet bij gezegd, hoe lang ... zal duren. Eerder deze maand had ... waarnemend Portugese gouverneur generaal Ernesto Ferreira de Macedo, het bestuur al aan ... getrokken.

In de praktijk zal de maatregel overigens weinig gevolgen hebben, want de MPLA, die de macht in de hoofdstad in handen heeft, wil geen afstand doen van de regeringsverantwoordelijkheid. Na het vertrek van de FNLA- en Unita-ministers hebben de MPLA-ministers hun werk gewoon voortgezet.



... hotel Trinidad

... SPAIN ... Aan de ... is Ma... ... bedragen ... Verwacht wordt ... gebruik zal ...

... PAPIA DOS

... y *Papa* ... *ministeriabel"*

... di nabo ... Juancho Evertsz, y por lo tantu e ... desaroyonan ta mes importante ... Eventamente ... den nan kapitulo.

... desakwerdo entre é y Juancho ... Minister Plenipotenciario, y ... komo esun ku a imponé. Pero ... motibu pa e risibi ningun ... tambe visible pa tur den ... ta lew for di happy ku

... comportamentu di Rufo Ulanda a ... ta di opinion ku e manera ... kier a manda aya, pa a sali ... den e sentido ku e ta parti di ... ur cuki-cuiki entre e dos

... tor di maiu komo Minister ... anochi den su "medio canto de ... laboral. Ta a base di su rekort ku ... su boluntad kompletu.

... Lidernan di Barrio disidi. ... NOBO tabata publiká tur dia ... barrionan di e partido. Pero si e ... sa di bini djatras pa anochi den e ... con la suya".

... Huridiko ... pero segun e mes a deklará, ya ... libra ku partido ainda. ... ku el a haya despues di su

... Partido Nacional, Papa a bira ... Evertsz. Presisamente e entrada ... Rufo a laga ... diasabra pasá). ... di siman aki, mester ser ... grandi ku el a kuminsa

... algun interrogante ... di Korsow, teniendo ... finalmente den ... ku PSD, pero tambe

... pechu algun legislashon ... komo Minister, Juancho si

... su mes partido, pero tur ... Pero pesei rosodé e ... comportamentu di Ulanda, ta

... "Lo no kier bai Ulanda.

Te otro siman.

AMILCAR.



KRALENDIJK ...

Kleiner overschot op handelsbalans VS

WASHINGTON — De handelsbalans van de Verenigde Staten over juli sluit met een overschot van 977,1 miljoen dollar (met correctie voor seizoensinvloeden) na het recordoverschot van 1,75 miljard dollar over de voorgaande maand. Dat heeft het Amerikaanse ministerie van Handel bekendgemaakt. Ondanks de daling met 760,2 miljoen dollar is het overschot over juli toch het op drie na grootste dat de VS heeft meegemaakt.

De invoer steeg de vorige maand met 13,7 procent tot 7907 miljoen dollar en de uitvoer met 2,2 procent tot 8884,6 miljoen dollar. In de afgelopen vier maanden is de Amerikaanse uitvoer gemiddeld 0,6 procent gestegen en de invoer gemiddeld 2,4 procent.

AVB-trainingen spoedig van start

ORANJESTAD — De Arubaanse ... CONCACAF ... AVB ... Argentinië ...

Duo bekent zeven gevallen

ORANJESTAD — De twee ... donderdag ...

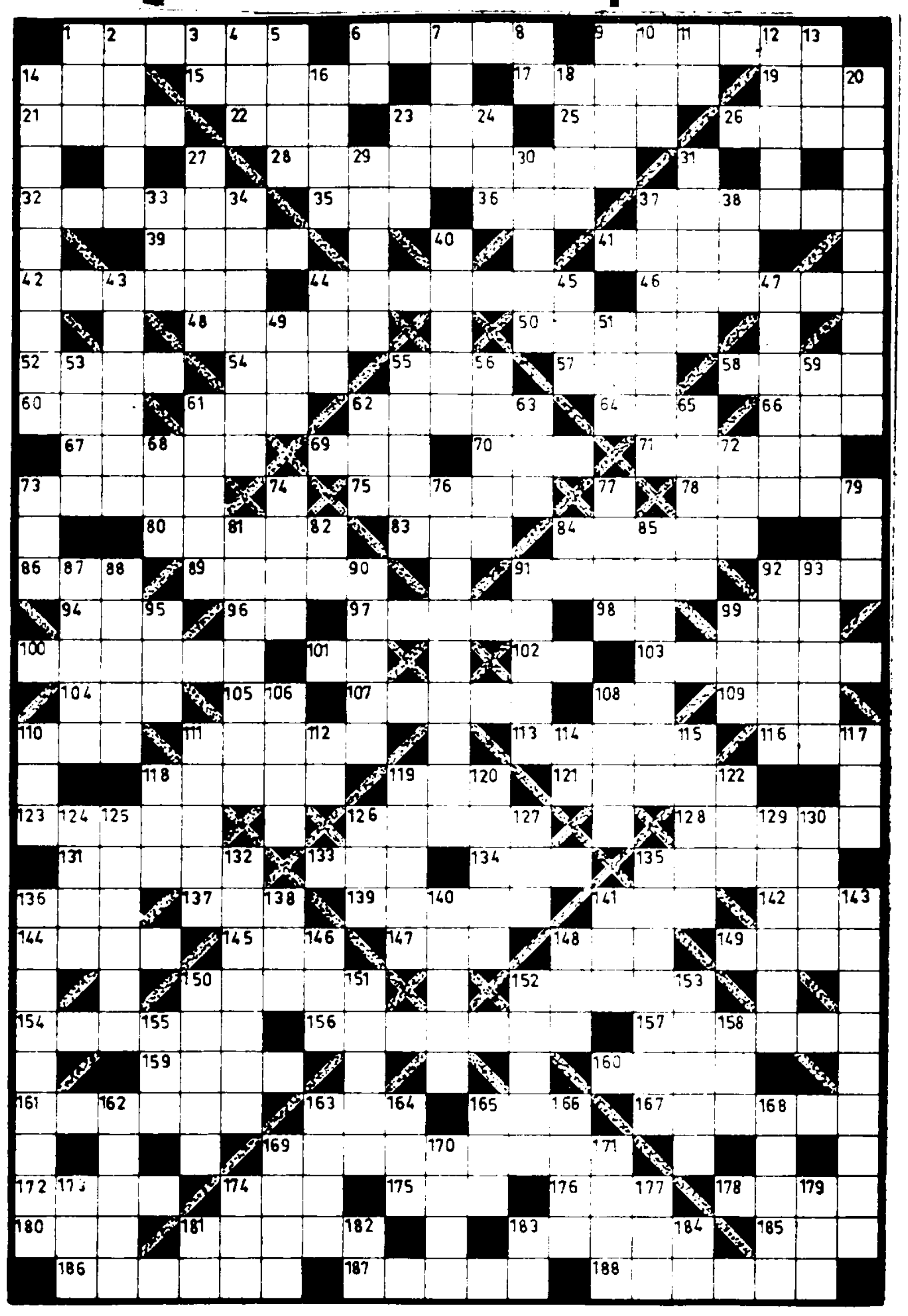
Vrouwenconferentie op Barbados

...

DISKWALIFICATIE ...

BEIRUT — De ... Arafat ...

Amigoe kruiswoordpuzzel



HORIZONTAAL: 1. lang staatsiekleed; 6. drinkgerei; 9. deel v. Overijsel; 14. varkenshok; 15. afgebakende weg; 17. klein goed; 19. veerkracht; 21. verdikte huid; 22. vlaktemaat; 23. afslagplaats bij golf; 25. een weinig; 26. trekvisnet; 28. tennisterm; 32. voorzetsel; 35. ogenblik; 36. hoofddeksel; 37. smaad; 39. Ind. geneesmiddel; 41. overwinning; 42. warboel; 44. grote hoeveelheid 46. geschreeuw; 48. naderhand; 50. pl. in Duitsland; 52. Ind. rijst; 54. stapel; 55. hoeveelheid; 57. nachtkleding; 58. voorheen; 60. schoorsteenkap; 61. vogel; 62. knaagdier; 64. pl. in Gelderland; 66. kwaad; 67. vol kieren; 69. pl. in Spanje; 70. deel v.e. schip; 71. strandmeer; 73. sporeplant; 75. bierhuis; 78. Eng. dynastie; 80. man van adel; 83. gevangenis; 84. napijn; 86. pl. in Drente; 89. vezelprodukt; 91. wijnmaat; 92. godin; 94. bovendien; 96. voor de vuist; 97. bitterheid; 98. noot; 99. papegaai; 100. mormel; 101. aankomend; 102. pers. vnw; 103. verborgen; 104. deel v.e. schip; 105 godsdienst; 107. mislukking; 108. vogel; 109. takje; 110. onderwereld; 111. vrouw. roofdier; 113. strandmeer; 116. vallei; 118. vlaskam; 119. onbep. vnw; 121. bevrachter; 123. bedehuis; 126. eetgerei; 128. grote afstand; 131. zuurdeeg; 133. alvorens; 134. gevuld; 135. gewis; 136. lidwoord; 137. ogenblik; 139. tuinbloem; 141. deel v.h. oor; 142. bijb. figuur; 144. delfstof; 145. insekteneter; 147. insekt; 148 aanw. vnw; 149. kledingstuk; 150. zuivelproduct; 152. bedevaartplaats; 154. aanspreektitel; 156. pl. in Italië; 157. pl. in Overijsel; 159 koppelriem; 160. omroepvereniging; 161 getrokken wissel; 163. onderricht; 165. zwaardwalvis; 167. warmwatertoestel; 169. volksvertegenwoordiging; 172. mikpunt; 174. hoeveelheid; 175. gravin v. Holland; 176. boom; 178. honingbij; 180. pl. in Gelderland; 181. oude Spaanse munt; 183. deel v. Malakka; 185. bijb. figuur; 186. op zekere plaats; 187. wijnsoort; 188. plek.

VERTICAAL: 1. gesloten; 2. kaartenboek; 3. administratietroepen; 4. papegaai; 5. zonderling; 6. dierege uid; 7. fris; 8. godsdienst; 9. pl. in de Betuwe; 10. voorschrift; 11. oude naat; 12. manier; 13. gelofte; 14. ommekeer; 16. geldstuk; 18. oevergewas; 20. denkbeeldige lijn om de aarde; 23. ogenblik; 24. boom; 27. opstandeling; 29. insect; 30. verlies; 31. voertuig; 33. rekenopgave; 34. lordig; 37. overlevering; 38. tennisterm; 40. rustbank; 43. mombakkes; 44. snijwerktuig; 45. kostbare stof; 47. onbep. vnw; 49. kraan; 51. gesloten; 53. tijdrekening; 55. woede; 56. patient; 59. derhalve; 61. naief; 62. kort geluid; 63. zelfkant; 65. wondvocht; 68. afslagplaats bij golf; 72. riv. in Duitsland; 73. nuttige lieren; 74. pl. in Overijsel; 76. deel v.h. oor; 77. soort hond; 79. laktemaat; 81. keukengerei; 82. en andere; 84. de onbekende; 85. rasland; 87. rondgang; 88. voorbeeld; 90. soort stof; 91. vriend; 92. roofvogel; 93. familielid; 95. kort geluid; 99. godin; 106. precies; 108. zuivelproduct; 110. deel v.e. schoen; 111. verhindering; 112. ter plaatse; 114. ten laatste; 115. voormuur; 117. [illegible]ering; 118. kledingstuk; 119. aanvankelijk; 120. insekt; 122. veerkracht; 124. bloedvat; 125. pl. in Noord-Holland; 126. bijb. figuur; 127. oude doek; 129. orgelregister; 130. schop; 132. herinnering; 135. aan het strand levend schaaldier; 136. [illegible] Noord-Holland; 138. loterij[illegible]je; 140. schaakstuk; 141. bewe[illegible] tong; 143. riem waaraan een degen hangt; 146. vreemde munt; 148. riv. in Engeland; 150. Ned. schrijver; 151. scheepseigenaar; 152. welriekende gomhars; 153. bijb. figuur; 155. bijb. figuur; 158. liefkozing; 162 alvorens; 163. schaapkameel; 164. groente; 165; familielid;

Prijswinnaars

De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel van 23 augustus 1975 zijn:

EERSTE PRIJS: Zuster Novata, Gouverneur van Lansbergeweg 18, Curacao (fl. 10,-);

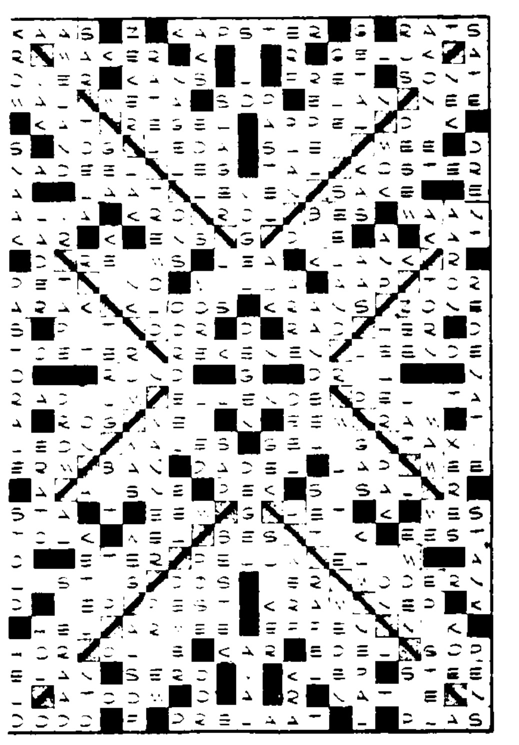
TWEEDE PRIJS: E.J. Betrian, Jacob Binckestraat 21. Curacao (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: Erna Arends, G.M. de Bruynewijk 7. Savaneta, Aruba (fl. 5,-).

De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij het kantoor van de Amigoe. De oplossingen van deze week dienen vóór donderdag in het bezit te zijn van de redactie.

Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing elke WOENSDAG vóór vier uur 's middags in te leveren en duidelijk op de enveloppe vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.

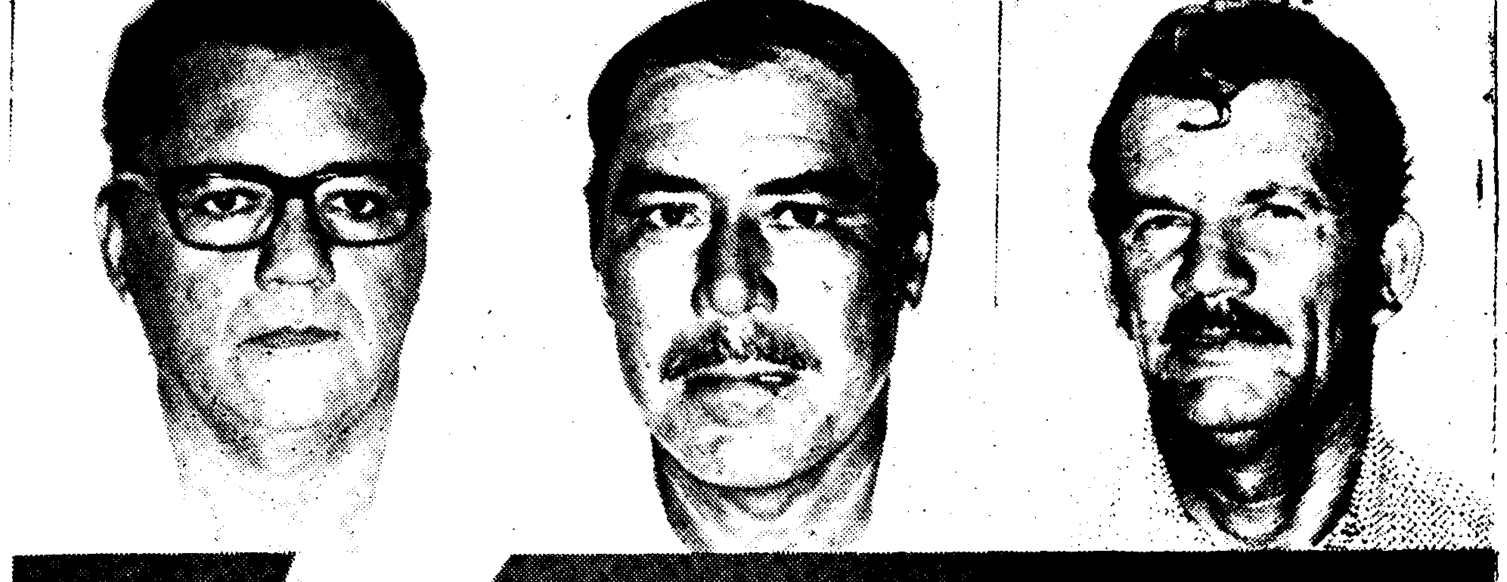
Oplossing



In nov. postzegelmarkt

WILLEMSTAD — In november hoopt de Curaçaose postzegel vereniging de eerste postzegelmarkt of postzegelruikbeurs te organiseren op Curaçao. Het bestuur van de betrokken vereniging is bezig aan de uitwerking van de details. Als dit plan in goede aarde valt wil men maandelijks voor belangstellenden — en vooral voor de jeugdige verzamelaars — zo'n markt of ruilbeurs organiseren. Zo blijkt uit het contact-orgaan van de betrokken vereniging.

MEXICO-STAD — De pas ontdekte olievelden in Mexico zouden naar verwachting het dubbele aan olie bevatten dan de olievelden in het Noordamerikaanse Alaska. Daarmee zou Mexico een grote mogendheid worden op het gebied van de ruwe olie.





SEROE COLORADO – Vier Lago-werknemers, die in 1945 aan de slag gingen, herdachten deze week hun dertigjarig dienstverband met dit bedrijf. Het zijn de heren Antonio Briesum, werkzaam als Equipment tradesman A-Machinist; Juan Tromp, een Metal tradesman A-Pipe; Zacarias Croes, ook een Metal Tradesman A-welder; en Marco Dirksz, die momenteel belast is met de bediening van het computer controle-systeem in het Refining operations center. Op bijgaande foto's de vier Lago-werknemers: (boven) v.l.n.r.: Antonio Briesum, Juan Tromp, Zacarias Croes, terwijl op de onderste foto Marco Dirksz (2e van rechts het embleem voor dertig jaren dienst ontvangt uit handen van Fuels Division Superintendent C.R. Rogers.

Einde staatstoezicht op Engelse Kerk

LONDEN. – Maandag (1 september) komt een einde aan meer dan 300 jaar staatstoezicht op de liturgie van de Anglikaanse kerk van Engeland. Per 1 september loopt de geldigheid af van de acte van uniformiteit uit 1662, welke bepaalde dat het Common Prayer Book, het liturgieboek van dat jaar van de (anglikaanse) Kerk van Engeland het enige wettige kerkelijk dienstboek in Engeland zou zijn. Tegelijkertijd wordt evenals de herroeping van kracht van meer recente wetten en maatregelen die het de Engelse staatskerk toestonden alternatieve liturgieën voor een periode van experiment te bezigen.

Voortaan zal niet langer het Britse parlement het laatste woord hebben in binnenkerkelijke zaken als de vormgeving van de eredienst. Als de Kerk van Engeland haar liturgie wil wijzigen, kan dan haar algemene synode daartoe besluiten zonder dat voor de uitvoering ervan gewacht moet worden op de formele toestemming van de Britse parlementariers.

De nieuwe kerkordelijke bepalingen brengen ook wat verdere democratisering met zich mee. Inzake de kerkdiensten komt nu ook bevoegdheid in handen van de plaatselijke priesters en parochierad.

In traditioneel Engeland blijft het (van tijd tot tijd aangepaste) Common Prayer Book van 1662 levensgroot recht overeind. De anglikaanse algemene synode zal van haar nieuwe rechten naar het zich laat aanzien voorlopig hooguit gebruik maken voor het toestaan van enkele alternatieve vormen van eredienst naast die in het historisch liturgieboek.

SALVADOR. — In het Braziliaanse Ibirapua zijn veertien kinderen op mysterieuze wijze overleden. In medische kringen in Salvador denkt men aan vergiftiging door insecticide, terwijl men cholera als doodsoorzaak uitsluit. De kinderen stierven binnen enkele uren in een coma.

Het varken

„HE, DENKT LOEKIE, „Hoe komt het schilderij van Wela in mijn kamer? Zou Wela het voor me mee gebracht hebben?" Maar dan herinnert ze het zich ineens weer. Ze is niet thuis. Ze ligt in een bed in het huis van Wela. Vanavond pas komen papa en mama haar en Ralf weer halen.

Zou ze al op mogen staan? Vast wel, het is al zo licht buiten. Loekie hoort een haan kraaien, er tokken een paar kippen en Boel de hond blaft. „Hij zit zeker weer achter de kippen of een klein geitje aan", denkt Loekie. En dan springt ze vlug uit bed. Zou Tio Mario de geiten al los gelaten hebben? „Ralf vooruit!" Tio Mario gaat de geiten los laten en de varkens voeren!" „Hè?" zegt Ralf slaperig. Maar ineens is hij klaar wakker en komt ook zijn bed uit. Stel je voor, dat ze te laat komen!

MAAR ZE ZIJN NET op tijd. Tio Mario zit in de keuken en drinkt net zijn kop zwarte koffie leeg. „We gaan eerst de geiten los laten", zegt hij. „Gaan jullie de poort maar vast open maken. Ze lopen vanzelf wel naar buiten. En dan ga ik het eten van de varkens halen". Ralf maakt het hek van de geitenkoraal open. Loekie gaat angstig een beetje achteruit. Wat mekkeren die geiten. En wat stampen ze hard op de grond, als ze de koraal uit rennen. In een wip zijn ze allemaal verdwenen. „Kom mee", roept Ralf. „Dan gaan we Tio Mario met de varkens helpen".

DAAR KOMT TIO MARIO al aan. Hij heeft een groot vat met Mario. „Brr", rilt Loekie. Ze ziet korsten brood, bananeschillen en rijst in het water in het vat drijven. „Ik ben blij, dat ik geen varken ben, hoor".

De varkens knorren, als ze Tio Mario zien. En ze verdringen zich om de bak met eten. Tio Mario sluit de deur en gaat weg. Maar Ralf en Loekie blijven nog even kijken. „Moet je eens zien", wijst Ralf. „Dat kleintje daar krijgt niets. Die groten duwen hem telkens weg". „Arm varkentje" zegt Loekie. „Ik ga hem helpen" zegt Ralf dapper. „Varkens kunnen bijten", zegt Loekie een beetje angstig. Maar Ralf heeft de deur al open gemaakt. Voorzichtig stapt hij naar binnen en duwt een van de varkens wat opzij. Grr, knort het varken verschrikt en stuift weg. Alle andere varkens en ook Ralf schrikken. Ze stuiven knorrend alle kanten op. En Ralf springt vlug terug naar de deur. „Kijk uit!" roept Loekie. „Het kleine varkentje loopt achter je". Maar het is al te laat. Voor Ralf de deur van het hok dicht kan doen, is het varkentje al buiten.

OH OH OH, WAT ZAL tio Mario boos zijn! „We moeten het vangen", hijgt Ralf en rent achter het varkentje aan. Het varkentje zet het schreeuwend en krijsend op een lopen. Loekie giert het uit van het lachen. Het is ook zo'n zot gezicht. Daar komt Boel ook al aan. Op gewonden blaffend rent hij achter Ralf en het varkentje aan.

„Wat is hier aan de hand?"

Tio Mario komt uit de keuken hollen. „Wat is dat voor lawaai?" Als hij Ralf en de dieren ziet, pakt hij met twee handen zijn hoofd vast. „Ralf kom hier! Boel maak dat je weg komt!" eten bij zich. „Wat zit er in?" vraagt Loekie nieuwgierig. „Lust je ook een hapje?" lacht Tio schreeuwt hij boos. Verlegen komt Ralf naar hem toe. Boel verdwijnt vlug achter de schuur. Als Tio Mario zo praat, moet je maken, dat je weg komt! Maar Tio Mario is niet kwaad meer. Als de kinderen hem vertellen, wat er gebeurd is, schiet hij in de lach. „Kijk goed, waar hij heen gaat", zegt hij tegen de kinderen. „Dan maak ik wat eten voor hem klaar".

ALS TIO MARIO TERUG KOMT, loopt het varken tussen de madelena's. „Het is maar goed, dat Wela nog slaapt", zegt Tio Mario. „Ze wil nooit, dat de beesten hier komen". Voorzichtig loopt hij naar het varkentje toe. Het varken houdt hem goed in de gaten. Hij gaat vlug een paar pasjes achteruit. Maar als Tio Mario de bak met eten voor hem neer zet, blijft hij staan. „Knor knor, dat ruikt lekker", denkt hij. Hij steekt zijn snuit in de bak en begint te eten. Maar opeens zet hij het op een schreeuwen. Tio Mario heeft hem beet gepakt. „Oei", lachen Ralf en Loekie. „Wat kan dat beest hard krijsen!"

En even later is het varkentje weer in zijn hok. Tio Mario heeft de bak er ook in gezet. Eindelijk kan het varkentje rustig eten. En Loekie en Ralf ook. Tante Cinta heeft hen geroepen. Twee grote borden pap met veel bruine suiker staan al op hen te wachten. Smakelijk eten, Loekie en Ralf. En tot de volgende keer.

NEL BASILIO.

AMERICA LATINA

BUENOS AIRES — De boodschap van de minister van Economische zaken van Argentinië blijkt het aanpakken van de buitenlandse schuld als een der hoogste prioriteiten te zien. Op de tweede plaats komt de bevordering van de landbouw en veeteelt. Zo stelt het oanafhankelijke blad Cronista comercial vast. Voor de vierde keer in 81 dagen werd de Argentijnse munteenheid gedevalueerd.

LIMA — Panama is vast van plan de niet-gebonden landen achter zich te krijgen wat betreft de kwestie met het Panama-kanaal. Zo liet de Panamese kanselier Juan Antonio Tack weten. In Lima zijn de niet gebonden landen bij elkaar gekomen als voorbereiding op de grote conferentie in Azië.

CARACAS — De minister van Binnenlandse zaken van Iran heeft tijdens zijn officiële bezoek aan Venezuela verklaard, dat de OPEC geen beleid moet voeren dat schade toebrengt aan de economie van de geïndustrialiseerde landen omdat onze eigen economie daar ook vanaf hangt. Hij werd door president Carlos Andres Perez ontvangen.

MEXICO—STAD — De vader van een verondersteld militant lid van de Communistische liga van 23 september in Mexico is tijdens het verhoor door de politie om het leven gekomen. Zo meldt het dagblad Excelsior. Aan de communistische liga wordt de moord op meer dan zeventig politieagenten verweten.

BUENOS AIRES — Het Argentijnse Anti-communistisch verbond, bekend onder de beginletters AAA, heeft in minder dan één jaar meer dan tweeduizend mensen vermoord. Dit verklaarde in Buenos Aires de advocaat Miguel Angel Radrizzani Goni, die een onderzoek instelt naar de activiteit van uiterst rechtse groeperingen in Argentinië.

Radrizzani Goni, die dinsdag zijn rapport over de antecedenten van de belangrijkste leden van AAA bij de federale rechtbank heeft geponeerd, herinnerde eraan dat de organisatie haar activiteit in september vorig jaar is begonnen met de moord op Alfredo Cruouhet, verdediger van talrijke politieke gevangenen. Een groot aantal politici, diplomaten, hooglераren, artiesten en studenten hebben in de afgelopen maanden in verband met dreigementen van de kant van AAA het land verlaten.

Van bepaalde zijde wordt gezegd dat de leider van de anti-communistische organisatie niemand minder is dan de onlangs afgetreden minister van Sociale Zaken, Jose Lopez Rega, die momenteel in Spanje verblijft.

PANAMA. — The PanamaCanal Co. heeft goedkeuring van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden gevraagd voor een tariefsverhoging van tenminste 7 procent. De nieuwe tarieven zouden op 1 februari 1976 ingaan en moeten leiden tot een inkomstenvermeerdering van ruim 10 miljoen dollar per jaar.

Onder het nieuwe tariefsysteem zou het gemiddelde containerschip 14 procent meer moeten gaan betalen. Voortaan moet ook voor containers als deklading betaald worden naast het normale tonnagetarief.

Passagiersschepen zouden afhankelijk van de hutcapaciteit tot 28 procent meer gaan betalen. Voor tankers, stukgoedschepen en schepen voor droge massalading gaan de tarieven met 5 tot 10 procent omhoog.

Vorig jaar gingen de tarieven met 20 procent omhoog. Dat de nieuwe verhoging voor een aantal typen schepen bescheiden is, lijkt te maken te hebben met de concurrentie van het heropende Suez-kanaal.

*****

BUENOS AIRES — Het perspel Treedt Maria Estela als presidente af of niet? schijnt bijna definitief achter de rug te zijn. De minister van Welzijnszorg heeft verklaard, dat er geen sprake is, dat de presidente tijdelijk het ambt neerlegt. Ook volksvertegenwoordigers die haar onlangs hebben ontmoet zeiden, dat haar gezondheidstoestand goed is.

*****

BOGOTA. — De Wereldbank heeft voor 180 miljoen dollar kredieten beschikbaar gesteld voor een vijftal ontwikkelingsprojecten. Volgens officiele bronnen hebben deze vooral betrekking op de campesinos zodat bv. ruim 2800 van hen veeboer kunnen worden.

*****

SAN JOSE. — Volgens Buitenlandse zaken van Costa Rica zijn Chileense ballingen betrokken geweest bij het bekogelen van de ambassade van Chili met stenen. Zeker is volgens deze bron, dat er politieke vluchtelingen uit Chili bij aanwezig waren. Mochten zij een actief aandeel gehad hebben dan zullen zij elders asiel moeten aanvragen; zij kunnen niet in Costa Rica blijven. De Chileense ambassadeur is ontvangen door BZ-minister Gonzalo J. Facio.

BUENOS AIRES. — Een Argentijnse medicus heeft naar zijn zeggen een nieuwe methode ontdekt om vast te stellen of een vrouw in verwachting is of niet. Dokter Salerno zegt, dat met een stukje papier, dat een bepaalde handeling heeft ondergaan, kan vastgesteld worden of de vrouw in verwachting is en dit al een week na dat men gemeenschap heeft gehad. Volgens hem wordt daarmee het langdurige proces van wachten met alle daaraan verbonden emoties voorkomen voor de vrouwen.

*****

CARACAS — De linkse universiteitshoogleraar Rodolfo Quintero ziet de Amerikaanse CIA aan het werk in verschillende recente gebeurtenissen, welke allemaal ten doel hebben de nationalisatie van de olie-industrie in discrediet te brengen. Als bewijzen haalt hij onder meer aan: de uitspraak van Trinidad (door premier dr Eric Williams) dat Venezuela imperialistische neigingen heeft, de terugkeer van ex-president Romulo Betancourt in de actieve AD-politiek en het voorstel van de Colombiaanse president Lopez Michelsen voor een condominium over de Golf van Venezuela.

*****

MEXICO-STAD. — In de afgelopen achttien maanden zijn in de Mexicaanse hoofdstad zeventig politieagenten door geweldpleging om het leven gekomen. Zestig procent van hen viel door de hand van extremistische groeperingen. Bij een treffen in april vielen er negen politie-agenten. Een hooggeplaatste ambtenaar verklaarde tegenover EFE, dat in Mexico de jungle-wet van kracht is, omdat kennelijk iedereen van wapens is voorzien.

*****

RIO DE JANEIRO — De ex-president van Portugal, generaal Spinola, die na de militaire staatsgreep enige tijd aan de macht is geweest heeft tegenover het persbureau EFE verklaard, dat Portugal op het ogenblik de zwaarste crisis in zijn geschiedenis doormaakt. Op dit ogenblik namelijk wordt het bestaan van het land als zodanig in gevaar gebracht evenals het materiele en sociale welzijn en de fysieke veiligheid.

HAVANA — Het bezoek van de Zweedse premier Olof Palme aan Cuba wordt gezien als een belangrijk feit voor de verbetering van de bilaterale verhoudingen tussen beide landen. Vooral verwacht men er veel van ten aanzien van de economische samenwerking. In het nieuwe vijfjarenplan dat volgend jaar van kracht wordt is de nadruk gelegd op een versnelde industrialisering van Cuba. Goede economische verhoudingen met Zweden zijn daarom van belang.

PANAMASTAD — Bij de sluiting van de bijeenkomst van het kader van de cooperatieve landbouwondernemingen in Panama heeft secretaris generaal Julio Bermudez een dringende oproep gedaan voor de toepassing van de beloofde landbouwvervorming in Midden Amerika. De bijeenkomst werd gehouden in de provincie Veraguas en wel in de zetel van de Joannes XIII-cooperatie. In deze streek werd een paar jaar geleden een priester-activist voor het cooperatieve werk Hector Callejos onder vreemde omstandigheden ontvoerd. Men heeft nooit meer iets van hem vernomen.

TEGUCIGALPA. — Zes leden van de onder-afdeling van de vakbond voor personeel van Standard Fruit in Honduras zijn door de politie aangehouden en ingesloten. Bij deze arrestatie heeft een bestuurslid meegewerkt van de door dit Amerikaanse concern zelf opgerichte vakbond, welke de bedoeling heeft verdeeldheid te brengen onder de arbeiders. Een tijd geleden werden in Honduras ook vakbondsleiders van de campesiños aangehouden omdat zij grond bezet hielden om zo de beloofde landbouwhervorming te forceren. Deze hervorming is nog steeds niet gerealiseerd.

***

RIO DE JANEIRO. — De ex-president van Portugal Antonio de Spinola kan met politiek asiel in Brazilië blijven. De Spinola heeft eerst met het plan gespeeld zich in een Europees land te vestigen. Op het ogenblik is hij bezig met de voorbereiding van een reeks lezingen aan Amerikaanse universiteiten.

*****

SANTIAGO DE CHILE — Blijkens een Gallup-onderzoek, dat in zestien landen is ondernomen bestaat in het buitenland de indruk dat de militaire staatsgreep van twee jaar geleden de orde en rust in het land geen goed heeft gedaan; 36 procent van de ondervraagden antwoordt in deze richting, slechts 14,6 procent, meent, dat daarna de rust groter is geworden.

Verplicht gratis onderwijs tot 18 jaar

NEDERLANDSE NOTA:

In 2000 ander onderwijs

DEN HAAG. — Rond het jaar 2000 zal het Nederlandse onderwijssysteem, zoals dat nu nog functioneert, volledig verleden tijd moeten zijn.

De kleuterscholen zullen niet meer bestaan, omdat die zijn opgegaan in een basisschool-nieuwe-stijl, waar kinderen van vier tot en met twaalf jaar les zullen krijgen en waar tenminste één vreemde taal verplicht is.

Ook de schooltypen Mavo, Havo, Atheneum, LTS, LNHO en Leao zullen verdwenen zijn, want na de basisschool zal er voor alle twaalfjarigen maar een vervolgschool. Die school biedt een vierjarige dagopleiding, waar iedereen een op de eigen capaciteiten afgestemde algemene vorming krijgt, die niet beroepsgericht is.

Na de middenschool volgt dan de zogenaamde bovenschool, waar de leerlingen tot het achttiende of negentiende jaar opgeleid kunnen worden tot een beroep of tot deelnemer aan het „hoger onderwijs".

Pas op de leeftijd van achttien jaar mag de bovenschool verlaten worden. Tot die tijd zal er een leerplicht gelden. Hier staat tegenover dat het onderwijs van basisschool tot en met bovenschool gratis zal zijn, waarmee het principe „gelijke kansen voor iedereen" voor een belangrijk deel recht zal worden gedaan.

Dit zijn enkele voorstellen die minister Van Kemenade (Onderwijs) en zijn staatssecretarissen Klein en Veerman hebben gedaan in een bijzonder lijvige discussienota, getiteld „Contouren van een toekomstig onderwijsbestel".

In deze nota leggen de bewindslieden er de nadruk op, dat het Nederlands onderwijsstelsel er in het jaar 2000 beslist niet zo hoeft uit te zien als zij hebben voorgesteld.

Het is de bedoeling, dat er uit heel Nederland tot 1 augustus 1976 reacties op de nota worden geleverd. De ideeën van de bewindslieden worden hieraan aangepast, waarna een tweede discussieronde volgt. Dan pas (waarschijnlijk in 1978) zal de Tweede Kamer een definitief voorstel over de toekomstige onderwijshervormingen aangeboden krijgen.

Over het „waarom" van de nota schrijven minister en staatssecretarissen onder meer: „Onderwijs zal aan alle leden van de samenleving de kans moeten bieden om hun uiteenlopende talenten te ontplooien. Het onderwijs kan zich daarom niet meer beperken tot het louter aanleren van vaardigheden en inzichten, die voor het uitoefenen van een bepaald beroep noodzakelijk zijn. Het zal tevens gericht moeten zijn op de voorbereiding tot deelneming aan andere maatschappelijke activiteiten, zoals besluitvorming op het werk, in de wijk, in de gemeente of op landelijk niveau.

Dit betekent, dat ook ouderen, die eerder gemiste kansen op hoger onderwijs willen inhalen, evenveel kans op toelating hebben als achttien- en negentienjarigen.

Basischool middenschool bovenschool

De bewindslieden pleiten ervoor, de basisschool en de middenschool zo in te richten, dat er minder kinderen naar het speciaal onderwijs verwezen hoeven te worden. Slechts in uiterste gevallen moeten „probleem-kinderen" losgemaakt worden van het gewone onderwijs.

In de tweede plaats moet een vroege „voorsortering" worden voorkomen. Dit houdt in, dat het onderwijs zo moet worden opgezet, dat kinderen niet al op hun twaalfde of dertiende jaar een schoolkeuze moeten maken, die in hoge mate definitief is en die hun latere maatschappelijke positie grotendeels bepaalt.

Een dergelijke beslissende keuze moet worden opgeschoven naar het vijftiende of zestiende jaar, wanneer de individuele mogelijkheden meer zijn uitgekristalliseerd.

Tot aan die periode dient er (op de voor iedereen verplichte middenschool) grote ruimte te worden geboden voor algemene vorming, aangepast aan de individuele verschillen in tempo, belangstelling en begaafdheid."

Voor al die kinderen, die door een handicap van geestelijke, lichamelijke of maatschappelijke aard niet in staat zijn het onderwijs op basis- of middenschool te volgen, zal er volgens de nota over 25 jaar een systeem van „speciaal onderwijs" moeten zijn, dat in belangrijke mate afwijkt van het huidige buitengewone onderwijs". Laatstgenoemde term zal dan geheel zijn vervallen.

Het speciaal onderwijs zal ongeveer zes schooltypen bevatten. Tot nu toe berust het onderscheid tussen de ca. 20 „buitengewone" schooltypen grotendeels op medische criteria. In de toekomst zal er echter meer met de onderwijskundige behoeften van de kinderen rekening worden gehouden.

De bewindslieden denken aan vier hoofdtypen in het speciaal onderwijs:

* Motorisch gericht onderwijs bedoeld voor kinderen, die door een tekort aan verstandelijke vermogens voorbestemd zijn in het arbeidsproces veelal handwerk te verrichten;

* compenserend onderwijs, gericht op kinderen met lichamelijke funktiestoornissen;

* therapeutisch onderwijs, gericht op kinderen met psychische stoornissen;

* correctief onderwijs, gericht op herstel van de aansluiting bij het „gewone" onderwijs.

Ten aanzien van het speciaal onderwijs wordt in de nota tenslotte ook nog gesteld, dat een scheiding tussen basisonderwijs en middenschool voor dit type ongewenst is.

Hoger onderwijs

Na de bovenschool, waar het accent is verschoven van onderwijs naar zelfstudie en waar men al voor een aantal functies kan worden opgeleid (er kan echter ook voortgezet theoretisch onderwijs worden gevolgd) kunnen leerlingen onder bepaalde voorwaarden naar het hoger onderwijs.

Daarin zal de tweedeling tussen wetenschappelijk onderwijs en hoger beroepsonderwijs zijn opgeheven. De bewindslieden vinden, dat in beginsel ieder tot het hoger onderwijs moet worden toegelaten, die daarom vraagt en daarvoor geschikt is.

Omdat steeds meer mensen aan het hoger onderwijs zullen gaan deelnemen, zal op den duur een universitaire studie niet langer een vooraanstaande maatschappelijke positie garanderen. De markt van afgestudeerden wordt steeds groter, waardoor functies van deze mesnen steeds meer hun zeldzaamheid en hoge beloning gaan verliezen. Voornaamste kenmerk van het nieuwe type hoger onderwijs zal zijn, dat de verscheidenheid van programma's zeer groot zal zijn.

Het sluitstuk van de nieuwe onderwijsstructuur is de „open school". De nota zegt hier onder meer over: „Iedereen zal zijn leven lang moeten kunnen blijven leren en zich door training, studie, discussie en bezinning moeten kunnen heroriënteren.

Hiervoor zijn tal van educatieve voorzieningen nodig, die voor iedereen gemakkelijk toegankelijk zijn, dat mensen die al een baan hebben, maar die toch weer wat willen gaan studeren, daarvoor tijdelijk verlof kunnen aanvragen, gedurende welke periode zij blijvend een bepaald bedrag krijgen uitgekeerd.



WILLEMSTAD. – „De wereld gaat aan vlijt ten onder", schreef Max Dendermonde eens. De moderne mens heeft haast, altijd maar haast. Wachten is een verschrikking en wachten in een „file" mogelijk nog erger. Bomen zijn obstakels in het verkeer. Knappe koppen denken dagen over manieren om alles nog vlugger te laten gaan, doorstromen heet dat liefst zo efficient mogelijk, zo veilig mogelijk, ook op Curacao. Bomen hebben geen inspraak en al hadden ze het wel spreken kunnen ze niet. Ze schreeuwen niet als de bijl in hun bast wordt gezet. En de mens denkt er niet aan dat hij het was die had moeten schreeuwen voor de boom. Uit protest daar de bijl niet de boom raakt maar zijn eigen vel. Wie vraagt zich nu af hoe lang zo'n boom erover heeft gedaan om tot volle glorie te komen, in een tijd waarin herbebossing niets meer dan een modewoord schijnt te zijn. Wie denkt er aan de mensen die op het heetst van de dag onder het weldadige groen schaduw zochten of aan de vogels die in hun takken nestelden? Mahok, Tamarijn en Mispel moesten het veld ruimen voor de mens die er niet bij stil blijft staan dat hij aan vlijt ten onder gaat, want daar heeft hij geen tijd voor. . . .
Foto: Anno 1975, genomen op Curacao Schottegatweg Oost.



Sluipende dood

Hieronder volgt een inleiding van de hand van Hans de Kruijf over het gebruik van bestrijdingsmiddelen met name DDT, de vloek van ieder milieu-bewust mens. Hans de Kruijf noemde zijn bijdrage „Pollution, een sluipende dood". Dr De Kruijf is één van de docenten die van de cursus milieu hygiene die 17 september van start zal gaan. Andere inleidingen van docenten van de milieu-cursus werden gepubliceerd in de Amigoe-edities van 17 juli, 28 juli en 7 augustus.

Zonder bestrijdingsmiddelen zou de hongersnood op aarde veel erger zijn dan die nu al is. Landen als de V.S. zouden zich nauwelijks meer zelf kunnen voeden en de hongersdood zou een vele malen hogere tol eisen dan nu. Zonder bestrijdingsmiddelen zouden jaarlijks vele millioenen mensen meer sterven aan gele koorts, aan malaria, schistosomiasis, slaapziekte en nog meer. En nog veel meer millioenen zouden slechts op halve of kwart kracht kunnen werken door het chronisch lijden aan zulke ziekten. Zonder olie zou de aarde zich niet van voldoende energie kunnen voorzien. We mogen nog blij zijn dat er olie is want de afval produkten van kolen zijn zo mogelijk nog beroerder. Met andere woorden de techniek heeft ons vele zegeningen gebracht. . . .

Zware schaduwen

Maar, al deze vorderingen van de techniek hebben zware schaduwen die zo langzamerhand minstens even dreigend zijn voor de mensheid als de ziekten en de hongersnood. En uiteindelijk wel eens ergere gevolgen zouden kunnen hebben voor de mensheid dan al de natuurlijke narigheid bij elkaar. Meestal zijn de effecten veel minder direct waardoor onvoldoende beseft wordt wat we nu eigenlijk aan het doen zijn en in welke hoek het gevaar huist.

In de cursus Milieu Hygiene zullen we trachten te laten zien hoe zwaar die schaduwen zijn en waar ze vandaan komen. Eén van de aspekten die ter sprake komt is, wat doen mens en dier en plant met al die stoffen die wij gewild of ongewild produceren. Wat doen de levende wezens, van bacterien tot de mens, met de bestrijdingsmiddelen, die hier op Curacao zo kwistig worden rondgestrooid. Wat doen wij met andere stoffen zoals medicijnen, conserveermiddelen enz.

DDT-vloek

Laten we een eenvoudig voorbeeld nemen. Wat is het lot van het bestrijdingsmiddel DDT, de vloek van iedere milieu bewuste mens. Wanneer DDT (of aldrin, dieldrin etc.) rondgespoten wordt, komt het, hoopt de spuiter, overal op terecht. Een deel van de DDT komt weer op aarde, zand etc. d.w.z. op de dode natuur. Daar vergaat het heel heel langzaam, vele jaren later kan men er nog sporen van terug vinden. Een deel hiervan wordt ongewild opgenomen door bacterien, wormen e.d. De DDT op de bladeren van de te bespuiten plant wordt voor een klein deeltje opgenomen door de te bestrijden insekten. Een heel klein beetje wordt door de plant opgenomen, een niet onbelangrijk deel wordt door regen en sproeien (met water) afgespoeld, en een flinke hoeveelheid blijft op de bladeren zitten en vormen aldus een deel van het menselijk menu. Wat doen al die verschillende planten en dieren met de DDT, die zij opnemen?

Negatieve rol

Vele kleintjes, insekten, wormen, bacterien en andere gaan er aan dood of bijna aan dood. Dat komt, omdat ze niet of bijna niet in staat zijn DDT af te breken en daardoor kan deze stof zijn negatieve rol in de stofwisseling op volle kracht spelen. Enkele dieren zijn in staat gebleken (sommige muggen en vliegen) om een enzym te vormen dat DDT afbreekt. Het zijn juist de beesten die wij willen uitroeien. De andere potten in hun lichaam (vooral in het vetweefsel) DDT op. Ze worden door grotere beesten gegeten, die krijgen meer DDT en voordat ze (de grotere dieren) het weten hebben ze een dosis DDT, te pakken, verzameld, die dodelijk is.

In de cursus Milieu Hygiene zal onder andere uitvoerig gesproken worden over wat de verschillende dieren (ook de mens) en planten met de producten zoals bestrijdingsmiddelen en afvalprodukten, zoals koolzuur en lood, in hun lichaam doen.

Vliegen lopen tegen de lamp

Een elektronische „vernietiger" van vliegende insekten is volgens de fabrikant ontworpen en aangemaakt om het gebruik van chemische bestrijdingsmiddelen overbodig te maken.

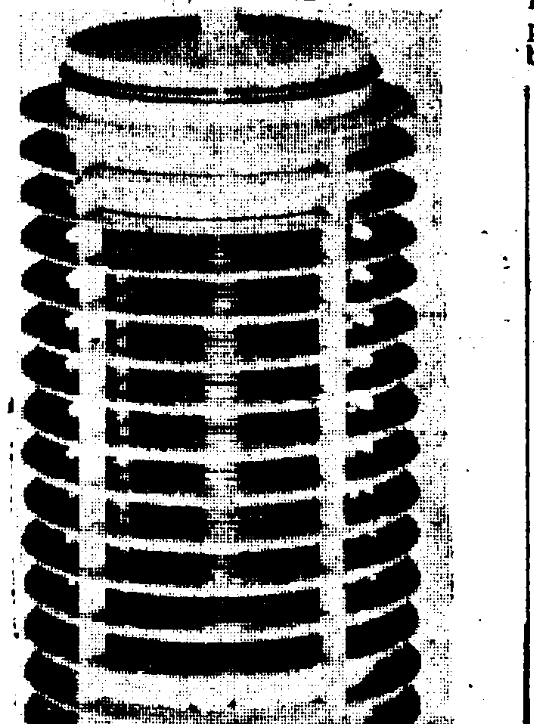
Dit is ongetwijfeld een prachtig argument om een nieuw soort vliegenvanger te introduceren, omdat er veel gepraat wordt over milieuvervuiling.

En chemische middelen worden ervan verdacht, dat zij dit bederf in de hand werken, omdat zij een kettingreactie kunnen veroorzaken. Dit is niet het geval, wanneer we de vliegen tegen de lamp laten lopen, want dan worden zij geëlektrokuteerd, maar niet vergiftigd.

Op die elektrokutie, dus het doodmaken door stroomstoten, berust de werking van de toestellen, die onder de verzamelnaam Katlan nu ook in ons land ingevoerd worden. Zo'n apparaat is, als we het goed begrijpen, eigenlijk een samenstelling van een lamp en een elektrisch rooster of grill.

Insekten, die op het licht afkomen, worden door de hitte van het rooster verzengd en hun restanten behoren dan in een onder het toestel bevestigde vergaarbak terecht te komen. De Katlan Senior, het grootste apparaat, is bedoeld om veestallen en andere bedrijfsruimten vrij te maken van ongewenste binnenvliegers. Een kleiner model, de Junior, wordt afdoende genoemd voor woonvertrekken en zelf voor een tuin, als men op een warme zomeravond buiten wil zitten zonder last te hebben van hinderlijke lucht-aanvallen. Model Camping is vrijwel gelijk aan de Junior, maar het verschil zit hem in de stroomvoorziening. Terwijl Senior en Junior behoefte hebben aan elektriciteit uit het stopcontact, stelt Camping zich tevreden met wat een accu van 12 volt te bieden heeft.

De maker van de Katlan schijnt echter toch wel wat tegenstand van milieubescherming te voorzien, want aan het slot van een rapport over proefnemingen schrijft hij: „Men kan natuurlijk niet de insekten overal tot de laatste uitroeien. Dit zou het biologisch evenwicht, in de natuur verstoren. De voornaamste doelstelling van de Katlan is om in een



bepaald gebied, waar mensen zich ophouden, het verblijf te veraangenamen door het aantal lastige insekten te reduceren. In een begrensd gebied kan dit nauwelijks invloed op de natuur uitoefenen". Nu kunnen we alleen hopen, dat er geen stormloop op de toestellen ontstaat, want anders wordt het land overdekt met tegen elkaar aanleunende begrensde gebieden. En dan zullen we wel van alle lastige zoemers en stekers af zijn, maar weldra ook van allerlei ander gedierte, dat van insekten moeten leven.

Bomen

WILLEMSTAD — Volgens een woordvoerder van de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij (LVV) is er door DOW met deze dienst overleg gepleegd over het wel of niet kappen van de bomen op de Schottegatweg Oost. De bomen stonden in de weg omdat op Biesheuvel een groot kruispunt komt met bredere toegangswegen. Naar verluidt zouden de bomen uitgegraven kunnen worden en overgeplant. Volgens onze woordvoerder echter wordt er zo veel mogelijk uitgegraven. Alle planten die overgeplant konden worden zijn ergens anders neergezet. In het geval van de bomen echter waren ze te oud en de kans dat zij het overplanten niet zouden overleven te groot. Ook op de Havenweg zijn er troosteloze stompjes te zien, of grote gaten waar eens palmen stonden. De stronken zijn echter een laatste herinnering aan de palmen die de strijd tegen het zout hadden opgegeven. De palmen die nog in leven waren zijn gered en ergens anders neergezet. Het is de tweede keer dat men getracht heeft palmen op de Havenweg te planten. Het zal wel de laatste keer geweest zijn.

Wat is Rode hond

Wat is "Rode Hond"?

"Rode Hond" is een besmettelijke virusziekte. De patiënt krijgt het virus binnen via zijn mond, neus en ogen. Na ongeveer 2 à 3 weken ontstaan er kleine rode vlekjes, eerst op het gezicht, maar langzamerhand verspreiden deze zich over heel het lichaam. Na ongeveer 3 dagen zijn de vlekjes weg. Er is meestal geen koorts en de patiënt voelt zich niet ziek. Soms zijn er echter wat gewrichtsklachten, klachten over hoofdpijn en sufheid. In de periode voor de rode uitslag totdat de uitslag verbleekt kan de patiënt een ander besmetten.

U begrijpt dat door het ontbreken van specifieke klachten, en door de besmettelijkheid van personen die nergens last van hebben (zelfs geen rode vlekjes) "Rode Hond" een moeilijk te diagnosticeren ziekte is. Men heeft eigenlijk alleen zekerheid door bloedonderzoek te laten verrichten.

Na de ziekte doorgemaakt te hebben bestaat er een levenslange immuniteit. Deze immuniteit kan d.m.v. bloedonderzoek aangetoond worden. Het gevaar van "Rode Hond" schuilt n.l. hierin; dat als een zwangere vrouw in het begin der zwangerschap met "Rode Hond"-virus wordt besmet er grote kans is dat het ongeboren kind grote schade oploopt. Deze schade kan zo groot zijn, dat er een miskraam volgt; of minder groot, er komt een kind met afwijkingen ter wereld. Wordt de moeder in de eerste maand van de zwangerschap besmet dan is er ongeveer 60 percent kans op een afwijking. In de 2e maand ongeveer 30 percent kans en in de 3e maand ongeveer 10 percent. Daarna zijn de kansen op afwijkingen erg gering. Omdat een vrouw vaak de eerste 2 à 3 maanden niet weet of ze zwanger is en omdat "Rode Hond" een moeilijk te herkennen ziekte is, zal het bijna praktisch onmogelijk zijn om te voorkomen, dat een zwangere vrouw tijdens een "Rode Hond"-epidemie niet besmet wordt.

Op Curaçao is het percentage zwangeren dat de ziekte heeft gehad 60 percent. (Onderzoek van dr Th. Weiland, Landslaboratorium.)

Dit betekent dat 40 percent der zwangeren de ziekte kan krijgen met alle voornoemde gevolgen.

De afwijkingen die het pas-geboren kind, dat in de baarmoeder "Rode Hond" heeft gehad kan hebben, zijn de volgende: 1. groei-achterstand; 2. gehoorstoornissen; 3. hartafwijkingen: 4. oogafwijkingen; 5. afwijkingen aan zenuwen en hersenen; 6. bloedstollingsstoornissen; 7. leverstoornissen; 8. een bepaald soort longontsteking; 9. botveranderingen; 10. chromosoom-afwijkingen.

Met name de afwijkingen 1 t/m 4 worden zeer vaak gezien na een "Rode Hond"-epidemie. Dit kan nu voorkomen worden door alle meisjes, voordat ze volgroeid zijn, zodat ze zwanger kunnen worden, in te enten met een verzwakt "Rode Hond"-virus. Hierdoor maken deze meisjes de ziekte in zeer lichte vorm door. (Ze zijn dan o.a. niet besmettelijk.)

De risico's van "Rode Hond"-vaccinatie zijn gering, (een enkele keer komen er na vaccinatie wat gewrichtsklachten voor, maar die zijn licht en van voorbijgaande aard), terwijl de voordelen en ook de kosten alleszins opwegen tegen de ellende en kosten die anders ontstaan zouden zijn.

Cursus milieuhygiene start 17 september

WILLEMSTAD — De cursus "milieu-hygiene" waarvoor belangstelling een behoorlijke belangstelling bestaat zal 17 september om zeven uur in het gebouw van het departement van onderwijs te Santa Rosa van start gaan. Het is de bedoeling dat elke woensdagavond van zeven tot negen uur gedurende vier maanden verschillende aspecten het milieu betreffende behandeld zullen worden. De voertaal zal Nederlands zijn. Als docenten zullen optreden: ir Q. W. Richardson technische aspecten, tevens cursusleider; dr. H.A.M. de Kruijf, drs. Rolf Bak, dr. I. Kristensen, biologische aspecten, drs. Tönis olieaspecten; dr Kroon, dr Saleh en dr. La Fuente medische aspecten. Aan het eind van de cursus wordt een examen afgenomen en eventueel een diploma uitgereikt. Zij die aan de cursus willen deelnemen kunnen zich opgeven bij het departement van onderwijs te Santa Rosa.

Tijdens de cursus zullen er enkele excursies worden gemaakt.

Fort Waakzaamheid zondagmorgen open

WILLEMSTAD — Fort Waakzaamheid gaat zondagmorgen met ingang van morgen open. Het is de bedoeling van de directie elke zondag van tien tot twaalf open te zijn voor koffie en gebak.

Gehakt uit Bologna



Pond gehakt
drie uien
twee teentjes knoflook
kluit boter
tijm
laurier
marjolein
een blikje tomaten
peper
zout

Fruit de uien na ze fijngesnipperd te hebben met een teentje knoflook in de boter. Doe er het gehakt bij. Haal het gehakt goed uit elkaar en roer het met een houten lepel door de uien en knoflook totdat het korrelig wordt en bruin. Fruit het gehakt nog een paar minuten. Doe er de kruiden bij.
Roer er na een paar minuten de tomaten doorheen. Leng de massa met een beetje water aan totdat er een dikke saus ontstaat. Op smaak afmaken met peper en zout.
Laat alles op een laag vuurtje nog een kwartiertje sudderen. Geef er spaghetti bij.



Citroën vijzelt Prestige op

Nu de statige zwarte Citroën DS 23 die in Frankrijk veelvuldig in gebruik is bij staatsontvangsten en andere officiële gebeurtenissen uit de produktie is genomen, heeft Citroën de CX Prestige uitgebracht. De nieuwe limousine is 27 cm langer dan de standaard CX en er is speciale aandacht besteed aan het interieur vooral in het achtercompartiment waar de beenruimte maximaal 67 cm is.

Verder heeft zowel de thermische als de accoustische isolatie bijzondere aandacht gekregen en op verzoek kan een glazen scheidingswand tussen voor- en achtercompartiment worden aangebracht, eventueel gecompleteerd met interfoon-mobilofoon-televisie.

De Prestige zal waarschijnlijk rond de a.s. jaarwisseling geleverd worden. Het brandstofverbruik is gelijk aan dat van de CX 2200. Over de prijs is nog niets bekend.

In november a.s. komt Citroën verder met een CX met dieselmotor, vermoedelijk de 4-cilinder met een vermogen van 61½ din pk die in de bestelwagen C35 wordt gebruikt. In ons land werden in de eerste vier maanden van dit jaar meer CX'en verkocht (2358) dan DS'en in een heel jaar (2186 in 1970).

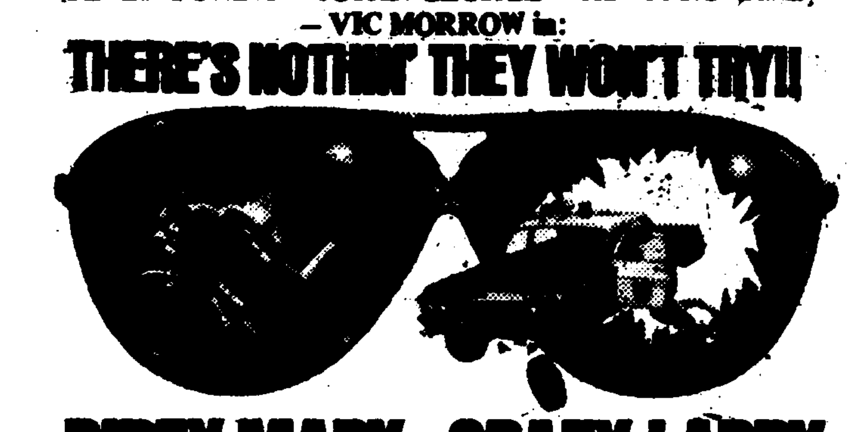
ROXY

ZATERDAG 30 AUGUSTUS OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 31 OM 9.00 N.M.

Heel ongedwongen spelen ze handjeklap met de dood bij onvoorstelbare snelheden. In KLEUREN.

PETER FONDA – SUSAN GEORGE – ADAM ROARKE – VIC MORROW in:

THERE'S NOTHIN' THEY WON'T TRY!!



DIRTY MARY CRAZY LARRY

PG COLOR BY DE LUXE

(MALLE – MARY – LINKE HARRY)
Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 7.00 N.M.
De enige aanvallende honden in een spannende film, verfilmd in KLEUREN.
CHARLES KNOW ROBINSON – CLAUDIO MARTINEZ in:
"THE DARING – DOBBERMAN"
(EL CLAN DE LOS DOBBERMAN ROBA DE NUEVO)
Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00–f. 1.25 — KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 1, DINSDAG 2 SEPTEMBER OM 8.00 N.M.
KEU YU KOBAYASHI – TETSURO TANBA – HIROSHI FUJOKA
"SUBMERSION – OF – JAPAN"

KLM

Ingaande 1 september 1975 is de KLM. telefonisch bereikbaar onder nummer

11944

Onze opdrachtgever is een groot bouwbedrijf op Aruba, waar eveneens een bouwmaterialenhandel aan verbonden is. Met een personeelsbestand van ongeveer 200 man richt men zich op middelgrote projekten. Voor de directie zoeken wij gegadigden voor de volgende funkties:

directie assistent / calculator

deze assistent van de technisch directeur is belast met de vóór- en nacalculaties van bouwwerken en is verantwoordelijk voor de technische administratie van de uit te voeren werken, waarbij de werk- en materialenplanning met name een grote rol spelen. Daarnaast heeft hij het beheer over de magazijnen. Gegadigden zullen tenminste HTS bouwkunde achter de rug moeten hebben, aangevuld met enige ervaring op dit gebied. De honorering is in overeenstemming met het belang van deze funktie.

ref. no. 921

hoofduitvoerder en uitvoerder

deze medewerkers zijn belast met de direkte supervisie op de bouwplaatsen. Met hun ervaring, flexabiliteit en organisatie talent geven zij leiding bij de uitvoering van bouwwerken van zeer gevarieerde grootte. MTS opleiding is gewenst en gedegen ervaring is noodzakelijk.

ref. no. 820

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve réf. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba — scharlooweg 75b, curacao

AVIS Rent-A-Car
TELEFOON 55700

KLM

WINTERDIENST
(1 november 1975 - 31 maart 1976)

	Lijn	Vertrek		Aantal	Aankomst	
		dag	tijd	stops	dag	tijd
Aruba - Amsterdam	772	vr.	14.30	3	za.	11.00
Curaçao - Amsterdam	778	di.	20.30	3	wo.	16.50
	774	wo.	22.00	3	do.	18.05
	786	za.	22.55	3	zo.	19.05
Amsterdam - Aruba	771	do.	20.30	3	vr.	07.15
Amsterdam - Curaçao	777	ma.	21.05	3	di.	07.55
	773	di.	20.35	3	wo.	07.10
	785	vr.	20.35	3	za.	07.15

Maduro heeft . . .
.) Voor groepsreizen naar en van Nederland het beproefde Bingo-systeem. De grootste kans om tegen de laagst mogelijke tarieven te reizen.
.) Voor U zowel als voor Uw relaties in Nederland een folder "Koninkrijkstarieven", waarin alle informatie over tarieven, voorwaarden, etc.
.) Een eigen organisatie in Nederland.
Adres: Noordeinde 136a, Den Haag
Tel.: 070/65 88 11
Met: Mensen, die gespecialiseerd zijn op reizen naar de Ned. Antillen.

Maduro biedt:
.) De grootste keuze in autohuur in Nederland. Speciale Maduro-arrangementen met Rijnsburger, Van Wijk en Budget Rent A Car.
.) Speciale verzekeringen tegen annuleringsrisico op groepsreizen en populaire tarieven.
.) Herfst-, Winter- en Voorjaarsreizen in Europa van de belangrijkste Touroperators.

Ook voor reizen naar en van Europa geldt onze slogan: GOED DAT MADURO ER IS!

Op alle eilanden van de Ned. Antillen en ook in Den Haag.

maduro

Eén van onze opdrachtgevers is een grote industriële onderneming op Curaçao met een personeelsbestand van 450 man. In vertrouwelijke sfeer zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van:

supervisor utilities

Hij is verantwoordelijk voor alle onderhoudswerkzaamheden van gebouwen en installaties op het terrein van de onderneming. Hieronder valt ondermeer metsel-, timmer-, schilders-, loodgieters- en elektrotechnische werk. Er moeten altijd praktische beslissingen genomen worden en soms bovendien in een hoog tempo. De uiteenlopende aktiviteiten welke door ongeveer 15 man worden uitgevoerd moeten onder zijn leiding worden gekoördineerd. Kandidaten zullen het MTS (electro) diploma moeten bezitten, aangevuld met VEV middelbaar installatietechnicus en enkele jaren praktijk ervaring hebben. Aan de leeftijd worden geen eisen gesteld. Het salaris en bijkomende sociale voorzieningen zijn aantrekkelijk.

ref. no. 819

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
j.g. emanstraat 78, aruba — scharlooweg 75b, curacao

In opdracht van een produktiebedrijf op Curaçao, dat zich kwa opzet tot de meest moderne in het Caribisch gebied mag rekenen, zoeken wij kontakt met gegadigden voor de funktie van:

Stock Supervisor

Hij beheert de loodsen waarin voorraden en grondstoffen worden opgeslagen en daarnaast eveneens het magazijn met de machineonderdelen. Hij rapporteert aan de produktieleider en hij geeft leiding aan ongeveer 15 medewerkers. Zijn werkzaamheden omvatten vooral de coördinatie en kontrole van transport van de goederen, zowel intern als ekstern.

Om in aanmerking te komen voor deze funktie zal men op de eerste plaats goed leiding moeten kunnen geven. Verder zal men een technische ondergrond moeten hebben en in staat moeten zijn om lichte administratieve werkzaamheden te verrichten. Leeftijd zal tussen 25 en 40 jaar moeten liggen.

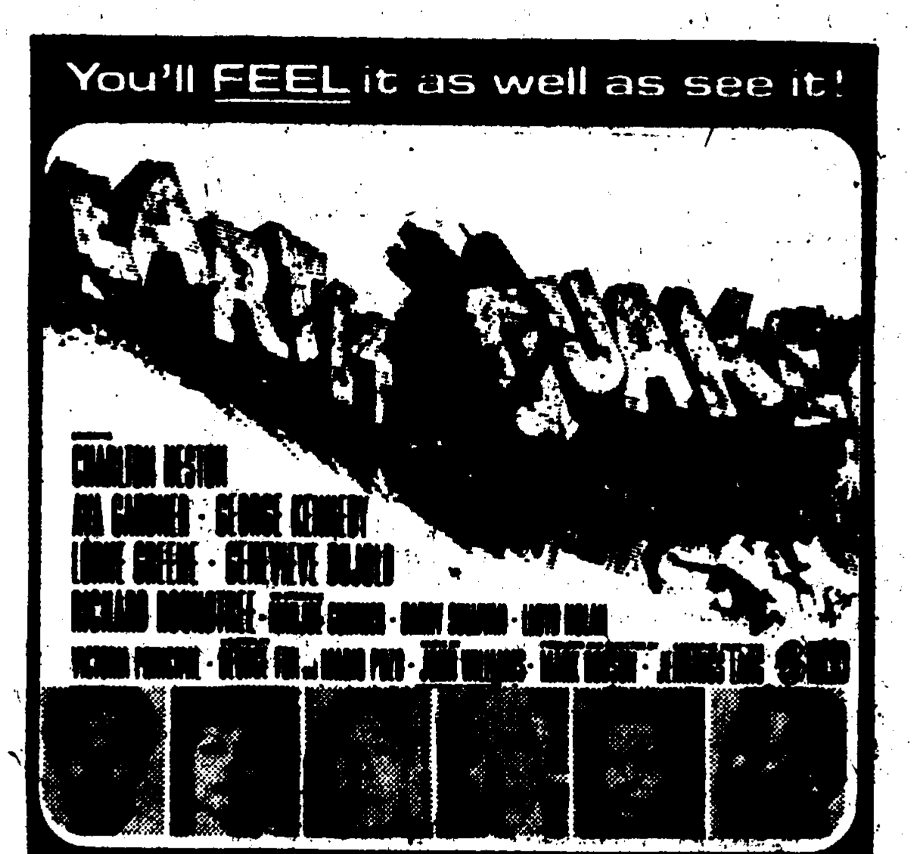
ref. no. 817

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledige gegevens moeten worden gericht aan Drs. Harold Arends, Psychologisch Adviesbureau, Postbus 751, Curaçao of J.G. Emanstraat 78, Aruba. Strikt vertrouwelijke behandeling gegarandeerd.
Gelieve ref. no. van de funktie te vermelden.

psychologisch adviesbureau
scharlooweg 75b curacao — emanstraat 78 aruba

ROXY
Airconditioned

VANAF VRIJDAG 5 SEPTEMBER



AARDBEVING

Deze film zal alleen in Roxy Theater vertoond worden.

WEST-END

ZATERDAG 30, OM 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

BRUCE LEE, de karate grootmeester terug in F I S T O F F U R Y
Hij wreekte zich met de woede van zijn vuisten
f. 2,50–f. 1.50 — In het Engels — Boven 18 Jaar

ZATERDAG MIDNIGHTSHOW CHEN WIE NUN als "T H E O W L"
Hij verdedigde het volk tegen tirannie.
f. 2.50 – 1.25 — Chinees, Engelse tekst — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG OM 6.30 P.M.
Sensationele film vol aktie.
ROD CAMERON – JULIE LONDEN
"FIGHTING CHANCE"
f. 2.– – f. 1.25 — KINDEREN HALVE PRIJS.

CINELANDIA

ZATERDAG 30 OM 7.15 & 9.15 N.M.
ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 9.15 N.M.

PREMIERE van een boeiende CHINEZE film, in KLEUREN. JEN KO CHIANG krijgt zijn eerste opdracht: SAN YEH, een man met 19 misdaden op zijn naam te arresteren.
CHANG CHING CHING – CHIENG PIN – HENRY YUE YOUNG in:
"F I S T – T O – F I S T"
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 — BOVEN 18 JAAR

ZATERDAG 20 OM 12.00 N.M.
"N A C H T V O O R S T E L L I N G"
Een groots opgezette spektakelfilm, boordevol aktie en strijd. Alleen tegen Rome.. HERCULES durft het aan. In EASTMANCOLOR - SCOPE.
ALAN STEEL – WANDISA GUIDA – LIVIO LORENZON in:
HERCULES – AGAINST ROME



In het Engels, met Hollandse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - Fls. 1.25 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 7.15 N.M.
Een prachtig verhaal van een jongen en zijn paard, verfilmd, in KLEUREN.
CARROL O'CONNOR – MICHAEL SHEA in:
"RIDE A NORTHBOUND HORSE"
(CABALGA HACIA EL NORTE)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00–f. 1.25 — KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 1 SEPTEMBER OM 7.15 & 9.15 N.M.
PAUL NEWMAN – DOMINIQUE SANDA – JAMES MASON in:
"THE MACKINTOSH MAN"
(EL EMISARIO DE MACKINTOSH)

DRIVE-IN

ENTREE Fls. 2,50
OM 8.00 N.M. – VOLWASSENEN EN KINDEREN
OM 10.30 N.M. – BOVEN 18 JAAR
ZONDAG 31 OM 8.00 N.M. MAANDAG 1 SEPTEMBER OM 8.00 N.M.

ATTENTIE: "LET OP DE AANVANGSTIJDEN"

HET HOOGSTE GEBOUW TER WERELD IN BRAND. SAMEN MET 295 MENSEN ZIT U OP DE 135e ETAGE OPGESLOTEN. In KLEUREN. ...WIE ZAL ONTSNAPPEN? ? ?



INFIERNO EN LA TORRE
In het Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 7.15 N.M.
Het sprookje dat door kinderen van alle leeftijden steeds weer gewaardeerd wordt "C I N D E R E L L A"
In het Engels en in KLEUREN.
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 2.00 — KINDEREN Fls. 1.00

CINE-RIO

ZATERDAG 30 OM 8.00 N.M.
Met zijn zwaard in zijn hand wist hij iedereen te verslaan. In KLEUREN.
DAVID CHIANG – TI LUNG – KU FENG in:
"T H E D E A D L Y D U O"
(El Espadachin Sangrienta)
Engels, met Spaanse tekst. In KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 — BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 7.00 N.M.
Er was geen enkele vijand die tegen hem op kon. IN KLEUREN. Met:
CHAN SING – TEI TI – KAM SZU in:
"THE FURIOUS MONK FO SHAO LIN"
In het Engels, en in KLEUREN
ENTREE: VOLWASSENEN Fls. 1.00 — KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 31 AUGUSTUS OM 9.00 N.M.
MAANDAG 1 SEPTEMBER OM 8.00 N.M.
Hij kwam van nergens, maar was altijd op de juiste plaats. In KLEUREN.
TIN YEN – INGRID WU – PAN LING in:
"B L O O D – R E V E N G E"
In het Engels, en in KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00 — BOVEN 18 Jaar

INTELLIGENT VOLK WORDT ONDERDRUKT

Boek vaagt sprookjes rond Maoisme weg

(Door Jan Drummen)

PARIJS. — Onze twee bezoeken aan het China van Mao waren dermate in tijd en ruimte beperkt en één daarvan klaarblijkelijk zo „georganiseerd", dat dit ons behoed heeft voor een onweerstaanbare bekoring: over „rood-China" schrijven.

Andere bezoekers hebben talloze keren met dezelfde geestdrift dezelfde beschrijvingen gegeven van hetzelfde zorgvuldig georganiseerde en afgeperkte circuit, waar zij dezelfde volkscommunes hebben onder leiding van dezelfde gidsen, die dezelfde toelichtingen en verklaringen gaven; zij hebben met dezelfde zorgvuldigheid hetzelfde dorre cijfermateriaal opgetekend en dezelfde fabrieken met dezelfde arbeiders bewonderd. En uiteraard dezelfde gevolgtrekkingen gemaakt. Het is hen niet kwalijk te nemen, omdat zij in China niets anders hebben mogen zien dan dezelfde, abstracte wereld, die door de Maoïstische bureaucraten speciaal voor buitenlandse bezoekers is ingericht.

Men kent het ongeluk dat onlangs een Amerikaanse journalist overkomen is: zoals iedereen had hij een reportage geschreven over een reis door China. Alleen was hij nooit in China geweest. Uiteindelijk kwam men erachter, er ontstond een levensgroot schandaal en de arme drommel werd ontslagen. Maar het verwonderlijkste van de hele aangelegenheid is tenslotte, dat de oplichterij aan de dag kwam. Met deze opmerking begint het jongste Chinaboek van een van de meest vooraanstaande Franse sinologen, Simon Leys, „Ombres Chinoises". Eén ander boek over China.

On-cultureel

Enkele jaren geleden bestond Leys het al om, terwijl de China-dweperij in het westen een hoogtepunt had bereikt, te schrijven dat de roemruchte culturele revolutie noch cultureel en noch revolutionair, maar niets anders dan een enorme camouflage voor een genadeloze machtsstrijd was. In „Ombres Chinoises" gooit Leys andermaal uitgebreide wijken heiligenhuisjes ondersteboven en al de (wat naïeve of onvoldoende ingelichte) Mao-dwepers van allerlei pluimage (men vindt ze zowel bij de conservatieven als bij de anarchisten) krijgen danige vegen uit de pan. De enthousiastelingen die in vervoering geraakt zijn over het behoud van onschatbare culturele monumenten tijdens de culturele revolutie, maar blijkbaar niet weten dat er massale vernietigingen van culturele waarden, van tempels, van de vermaarde stadspoorten van Peking, de omheiningswallen plaatsgehad hebben. In rustige perioden. En nòg plaatshebben, waar dan nog het verbijsterende bijkomt dat de autoriteiten die tot het met de grond gelijk maken van deze monumenten bevel gaven „niet bij machte zijn te begrijpen waaróm zij dat gedaan hebben".

Vier zakken

En de andere enthousiastelingen die over de sociale nivellering oreren, over het wegvagen van de klassen en de kenmerken daarvan, maar blijkbaar niet weten dat een kolonel die eerste klas per spoor reist „niet alleen maar een militair met vier zakken is, maar gevolgd wordt door een militair met twee zakken, die eerbiedig de koffers van de vier-zakker draagt". En er is méér dan het aantal zakken van de uniformjas om de klasse- en standsverschil aan te duiden, want Leys maakt onderscheid tussen degenen, die „recht hebben op een jeep, degenen die in een zwarte luxe-wagen met gordijntjes rijden die door een jeep voorafgegaan wordt".

Dictatuur

Simon Leys, „de meest oneerbiedige sinoloog", is geen reactionair. Hij kent China, de Chinezen en het Chinees te goed, hij houdt er teveel van om de dwaasheden en naïviteiten, leugens en legenden te kunnen verdragen, die sedert enkele jaren in de vorm van artikelen, reportages en lijvige boekwerken de argeloze wereld ingestuurd worden. Zijn boek, dat soms sarcastisch aandoet, is een soort contra-analyse, waarin aangetoond wordt dat „het meest intelligente volk ter wereld" onder een totalitaire dictatuur gebukt gaat, die niet anders is dan alle andere totalitaire dictaturen. Bovendien is Leys in staat te vergelijken: hij heeft China vroeger gekend en tien, vijftien jaren geleden. Eén van zijn argumenten die treffen, is, dat nagenoeg al de dwepers met nieuwe China in vervoering raken over dingen, die ofwel elders ter wereld volkomen normaal zijn, ofwel daar zo onvoorstelbaar en absurd zijn, dat geen van de enthousiastelingen ze in hun eigen wereld zouden dulden.

Leys, die immers lang in China geleefd heeft, is ontzet over de „pogingen tot onderdrukking van het intelligentste volk ter wereld" door een obscure bureaucratie van „ongeletterde en uni-dimensionele robots".

Twee schrijvers zijn in het boek van Leys „alomtegenwoordig": Lu Hüsun, de grote revolutionaire auteur die de Maoïsten min of meer geheiligd hebben (aanvankelijk werd hij van „afwijkingen" beticht), en Orwell. Le Hüsun had geschreven: „De eenvoudigste en meest toepasselijke manier om de geschiedenis van China te schrijven, bestaat uit het onderscheid maken tussen twee tijdvakken: 1. De tijdvakken waarin het volk tevergeefs hunkert naar een stabiele conditie van slavernij; 2. De tijdvakken waarin het volk voor een bepaalde tijd de toestand verkrijgt van de stabiele conditie van slavernij te genieten".

Zeven jaar in cel

Orwell tenslotte verschijnt op nagenoeg elke bladzijde. En Orwell is ook degene die de wereld beschreef, waarvan Jean Pasqualini verhaalt. Deze wereld is óók China, het China van de gevangenissen, Jean Pasqualini (in China geboren en getogen, zoon van een Corsicaanse vader en een Chinese moeder en wiens Chinese naam is: Bao Ruo-Wang) heeft zeven jaren doorgebracht in Chinese gevangenissen en strafkampen. Het relaas daarvan is „Prisonnier de Mao", dat oorspronkelijk in het Engels geschreven werd onder de titel „Prisoner of Mao". Ondanks zijn zeven jaren gevangenschap (onder veelal hallucinerende omstandigheden) draagt Pasqualini de Chinese communisten geen kwaad hart toe. Zijn boek is dan ook opgedragen aan voorzitter Mao en aan generaal De Gaulle. Door diens erkenning van communistisch China werd Pasqualini (een unieke gebeurtenis) op vrije voeten gesteld.

Pasqualini was 23 jaren oud toen Mao aan het bewind kwam. Als in China geboren buitenlander „die Chinees sprak als een echte Chinees en een Chinees gezicht had", was hij automatisch verdacht. In 1953 krijgt hij, na voor de Amerikaanse mariniers als tolk gewerkt te hebben, een baan in een westerse ambassade. Intussen is hij getrouwd (met een Chinese) en heeft twee kinderen. Maar in 1957 lanceert Mao de befaamde campagne van de „Honderd Bloemen" en moedigt de Chinezen aan „vrij te spreken en vrij te critiseren". De Honderd Bloemen waren al gauw uitgebloeid en met ijzeren vuist werden al degenen die gesproken en gekritiseerd hadden, getroffen. Pasqualini is daar niet bij, maar als buitenlander, als iemand die een meer dan gewone opvoeding genoot, is hij verdacht. In december



JEAN PASQUALINI, alias Ba Ruo-wang ...„opgedragen aan Mao..."

1957 wordt hij gearresteerd als „contra-revolutionair".

Hij wordt overgebracht naar de bekende gevangenis Tsao Lan Tse Hutung, de Gevangenis van de Laan met de Mist boven het Gras. De Chinezen geven hun huizen van bewaring poëtische namen. Diverse westerse journalisten hebben in de zestiger jaren deze gevangenis bezocht en er idyllische beschrijvingen over gegeven. Maar zij vermoedden niet dat hun alleen maar de „voorkamers" getoond werden. Daarachter de „échte" gevangenis. Met de vrees, de kou, de honger en de heropvoedings middels de arbeid, de beruchte „gai-gai".

Pasqualini, alias Bao Ruo-wang, begrijpt spoedig wat van hem verwacht wordt: geen vleugje eigen gedachten hebben, alles leren begrijpen en oordelen via het prisma van het officiële partij-orgaan. „In de loop van de jaren heeft de politie van Mao haar ondervragingsmethoden dermate geperfectioneerd en een dermate hoge graad van geraffineerdheid bereikt, dat ik ieder, Chinees of niet, uitdaag daaraan te weerstaan." En, zo zegt Pasqualini: gearresteerd te worden is een volstrekt, onweerlegbaar en onloochenbaar bewijs van schuld.

Tijdens zijn gevangenschap kende hij een man die per abuis gearresteerd was, omdat hij dezelfde naam droeg als die gezocht werd. Na verloop van enkele maanden had hij al de misdaden van de ander bekend. En toen eindelijk de vergissing werd ontdekt, hadden de gevangenisautoriteiten de grootste moeite om hem te bewegen naar huis te gaan; hij voelde zich te schuldig.

In de gevangenissen van Mao wordt niet gefolterd, en het ondervragings- en verhoorsysteem is tenslotte zeer simpel. De gevangene leert al gauw begrijpen wat van hem verwacht wordt. Om te beginnen weet hij dat hij nooit de gevangenis levend zal verlaten. Pasqualini: „De arbeidskampen berusten in China op een contract-voor-het-leven. Zij zijn veel te belangrijk voor de economie van het land om met tijdelijk personeel te functioneren. De veroordeelden brengen nun hele leven in het kamp door. Aanvankelijk als gevangenen, later, na uitboeting van hun straf, als „vrije arbeiders".

Er zijn drie categorieën gevangenen. De eerste, lieden zoals Pasqualini, die door lichaamsarbeid ideologisch herschoold moeten worden. Voor de autoriteiten zijn zij misdadigers. Nieuwe misdadigers of misdadigers volgens het strafrecht, zonder verschil. De tweede categorie bestaat uit mensen die niet veroordeeld zijn, die noch misdaad noch vergrijp begaan hebben, maar zich eenvoudigweg aan „vergissingen" schuldig hebben gemaakt. Tussen hun gedrag en dat van het volwaren „tegenstellingen" geconstateerd. Zij zijn tewerkgesteld als degenen van de eerste categorie. De derde groep is „de meest tragische": zij bestaat uit voormalige gevangenen die hun straf „uitgezeten" hebben en verzocht hebben in het kamp te mogen blijven. Als een gevangene in China zijn gevangenschap, zijn veroordeling uitgeboet heeft, wordt hij „gediplomeerd".

Want het kamp is een school en het gevangenschap een onderricht. De „gediplomeerde" wordt dan naar de directeur gebracht die hem het vonnis voorleest dat hij vrij is en hem meteen daarop vraagt of hij aan een verzoek te doen heeft. Praktisch zonder uitzondering vraagt de „bevrijde" alsjeblieft in het kamp te mogen blijven om mee te helpen aan het opbouwen van het socialisme. Als hij dat niet vraagt, is dat het bewijs ervan dat hij zijn les niet goed geleerd heeft en hij wordt andermaal gewoon tot gevangene verklaard.

De voeding is minimaal: van de 585 medegedetineerden van de brigade van Pasqualini, stierven tweederden van ondervoeding. Het is een hallucinerend bestaan: honderden gevangenen vouwen met razende snelheid de bladen van boeken, waarin verkondigd wordt hoe China tegenwoordig iedereen een gedegen opvoeding verschaft. De intellectuelen in de kampen moeten vreemde wetenschappelijke literatuur in het Chinees vertalen. Een jaar moesten zij zelfs in tientallen vreemde talen de toespraken van de partijbonzen ter gelegenheid van de 1 mei-viering vertalen.

Volgens Pasqualini zijn er tegenwoordig in China waarschijnlijk zestien miljoen gevangenen. Op een staatsboerderij waar hij werkte, waren tienduizenden gevangenen. „Het Chinese concentratiekampwezen lijkt meer op de visie van George Orwell dan op de beschrijving van Solsjenitzin. In China moet de geest door overredingskracht gebogen worden. Nooit door geweld. En men slaagt er altijd in. Er is geen andere uitweg."

In 1964 werd Pasqualini bevrijd, nadat De Gaulle persoonlijk daarom had gevraagd. Pasqualini, die een China kent, dat zelfs sinologen als Simon Leys nimmer hebben mogen aanschouwen, zegt dat zijn boek niet anti-communistisch is. Het is beslist niet anti-Chinees. Maar het illustreert in 338 pagina's op vaak kristalheldere en nooit door haat of wraakzucht verblinde wijze veel van wat Leys in zijn „Ombres Chinoises" te verstaan geeft.

Nederlands geld naar CIA-besmette zender?

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid Ter Beek (PvdA) vindt het zeer vreemd dat het kennelijk mogelijk is dat de Nederlandse regering ontwikkelingsprojecten kiest, die de Amerikaanse inlichtingendienst CIA als instrumenten beschouwt om zijn doelstellingen waar te maken.

Dat is volgens de socialist het geval met radio Sutatenza in Colombia, een zendstation van de Accion Cultural Popular (ACPO). Radio Nederland Wereldomroep verzorgt programma's via dit station en drie projecten van de ACPO zijn gedeeltelijk uit Nederlandse gelden gefinancierd.

De voormalige CIA-agent John Marks heeft nu onthuld dat de CIA tot de financiers van de ACPO behoort. In schriftelijke vragen, die Ter Beek aan de ministers Pronk van Ontwikkelingssamenwerking en Van Doorn van CRM heeft gesteld, vraagt de socialist of de bewindslieden deze zaak eens grondig willen onderzoeken. Ter Beek vraagt zich af of de betrekkingen met de ACPO niet moeten worden herzien.

Grootte geimmigreerde beroepsbevolking in Nederland niet bekend

DEN HAAG — Het ministerie van Sociale Zaken weet niet hoeveel in Nederland verblijvende rijksgenoten van onverzee tot de afhankelijke beroepsbevolking gerekend moeten worden en van welke leeftijd de ingeschreven werkzoekenden van deze groep zijn.

De directeur-generaal voor de arbeidsvoorziening van het ministerie heeft dit meegedeeld aan de bijzondere Tweede-Kamercommissie voor de migratie en begeleiding van Surinamers en Antillianen. Noch bij het Centraal Bureau voor de Statistiek noch bij het directoraat-generaal staan exacte gegevens ter beschikking, aldus de mededeling.

Toestand per 1 juli 1975

In Nederland verblijven ruim 100.000 rijksgenoten

DEN HAAG — Op 1 juli 1975 bevonden zich in Nederland 100.710 Antillianen en Surinamers. Dit heeft minister H.W. Van Doorn donderdag geantwoord op vragen van de Tweede Kamerleden Van Zeil (KVP), De Boois (PvdA), Keja (VVD), Van Leeuwen (ARP) en Tilanus (CHU). In dit cijfer zijn volgens de minister niet begrepen de hier uit Surinaamse ouders geboren kinderen en het aantal overledenen.

Alleen van de vier grote steden in de Randstad is het aantal inwonende rijksgenoten naar schatting bekend: Den Haag per 1 mei 15.584, Amsterdam per 1 april 30.555, Rotterdam per 1 april 12.968 en Utrecht 5.630. Van andere gemeenten zijn er geen betrouwbare cijfers.

In het centrale ontvangstcentrum in Soest zaten op 17 augustus 243 rijksgenoten en in de dertig regionale centra 1.870. Het centraal bureau heeft tot die datum 639 personen definitief gehuisvest. Voor huisvesting waren 1.450 personen voorgedragen voor binnenkort op te leveren woningen.

In het centrum te Soest zijn de migranten ondergebracht die buiten de grote steden gevestigd willen worden en in de dertig regionale centra de rest. Aan de opvangcentra is de eis gesteld dat zij voldoende was- en kookgelegenheid, faciliteiten voor recreatie en informatie over Nederland en faciliteiten om spreekuren door medewerkers van het centraal bureau, arbeidsbemiddelaars en welzijnsstichtingen kunnen bieden. De regionale centra zijn geselecteerd uit een totaal aanbod van 241. De contracten met deze hotels of pensions gelden anderhalf jaar.

Puerto Rico vraagt steun

LIMA — Een woordvoerder van de Puertoricaanse socialistische partij heeft om steun gevraagd van de niet-gebonden landen voor zijn eisen om onafhankelijkheid van de Verenigde Staten.

Fermin Arraiza Miranda, tweede secretaris van de partij, veroordeelde wat hij noemde de „chantage" van de Verenigde Staten.

Alle leden van de niet-gebonden beweging moeten ingelicht worden over onze koloniale situatie en strijd voor nationale onafhankelijkheid in overeenstemming met de grondbeginselen van antikolonialisme die onze beweging op gang zetten, zei Arraiza op een persconferentie.

De socialistische partij, die twee weken geleden het hoofd stootte bij zijn poging een waarnemersstatus te krijgen in de VN-commissie voor dekolonialisatie, is waarnemer op de ministersconferentie van niet-gebonden landen.

Tweede Kamer stelt Suriname-debat uit

Staten-delegatie nog niet benoemd

DEN HAAG — De tweede Kamer heeft gisteravond besloten het debat over de onafhankelijkheid van Suriname uit te stellen. Voor dat debat was op de agenda van volgende week ruimte gereserveerd. Nu de Staten van Suriname evenwel nog geen bijzondere delegatie aanwezen voor het bijwonen van het debat in Den Haag moest tot uitstel besloten worden. "Op zijn vroegst zal het Suriname-debat over zeventien dagen gehouden kunnen worden," aldus Tweede-Kamervoorzitter Vondeling.

Vondeling deed de Kamer in de avondvergadering verslag van het telefonisch gesprek, eerder op de avond, met voorzitter Wijntuin van de Staten van Suriname. Deze voorzitter deelde mee, dat de Surinaamse Staten niet eerder dan volgende week de leden van de bijzondere delegatie zouden aanwijzen.

De Tweede Kamer gaat er nog steeds van uit, dat 25 november de onafhankelijkheid van Suriname een feit wordt. De Kamer wil rekening blijven houden met die datum bij het vaststellen van de data voor het Suriname-debat. "Maar op zijn vroegst zal de Kamer er over praten, een week nadat de Staten van Suriname de delegatie heeft samengesteld," aldus dr Vondeling. Hij heeft in die geest een telegram naar Paramaribo gezonden.

De Staten van de Antillen zijn van de recente ontwikkelingen op de hoogte gesteld. Deze Staten wezen hun bijzondere delegatie reeds aan.

In Haagse politieke kringen verluidt dat de toelichting op het ontwerp van de omstreden grondwet van Suriname morgen zal worden uitgereikt. Kringen van de oppositiepartij VHP hebben al laten weten dat zij zeker twee tot drie weken nodig zullen hebben om een en ander te bestuderen.

De memorie van toelichting beslaat vierentachtig bladzijden en begint met een algemeen deel, w.o. de inleiding en de uitgangspunten van de ontwerpgrondwet. Daarna volgt de hoofdstuksgewijze toelichting, bestaande uit: de grondrechten, de regering, het parlement, de raad van advies, de rekenkamer en overige vaste colleges, wetgeving en bestuur, rechtspraak, bestuursindeling en zelfstandige gemeenschappen, herziening van de grondwet en additionele artikelen.

Bootramp in Brazilie

JOAO PESSOA. — Zeker 38 mensen, voornamelijk vrouwen en kinderen, zijn verdronken bij een ongeluk op een meer in het Solon de Lucena-park in Joao Pessoa, in het noorden van Brazilië. De politie zegt te vrezen dat er nog meer slachtoffers zijn.

Het ongeluk gebeurde toen een flottielje van zes aan elkaar gekoppelde vaartuigen van het leger kapseisde en in de diepte verdween. Op de bootjes bevonden zich ongeveer tweehonderd mensen die in het kader van militaire festiviteiten een rondvaart maakten.

Door onbekende oorzaak begon een van de bootjes te zinken. De passagiers raakten in paniek en probeerden een goed heenkomen te zoeken op de andere vaartuigen, die daardoor alle kapseisden en zonken.

Onzeker quorum remt werk Staten Suriname

Nieuw zittingsjaar zonder voorzitter?

PARAMARIBO — Overeenkomstig de bepaling in de Surinaamse Staatsregeling zal gouverneur dr J.H.A. Ferrier het nieuwe zittingsjaar van de Staten van Suriname op de eerste werkdag van september (maandag a.s.) officieel voor geopend verklaren. Voor deze „bijeenkomst van de Staten" in een buitengewone vergadering zou geen quorum vereist zijn, omdat er niet wordt beraadslaagt noch beslissingen worden genomen.

Naar het ANP van de zijde van de oppositie verneemt, zullen de leden van de VHP-fractie wel aanwezig zijn bij de opening, omdat men gevolg wenst te geven aan de uitnodiging van de gouverneur de opening bij te wonen. Zoals bekend heeft de gouverneur het recht om de Staten van Suriname in een buitengewone zitting bijeen te roepen.

Anders zou het komen te liggen bij het aanbieden van de „Miljoenennota" door de Surinaamse minister van Financiën. De aanbieding van de Miljoenennota geschiedt nadat de buitengewone vergadering is gesloten en de Staten in een gewone vergadering bijeen zijn gekomen. Voor deze vergadering is wel quorum noodzakelijk.

Indien de oppositie en de Statenleden Somohardjo, Lee Kong Fong en mevr Liesdek-Clarke niet voor quorum wensen te zorgen, zal de regeringscoalitie uit slechts 19 Statenleden bestaan, terwijl het quorum uit tenminste 20 leden bestaat. Verwacht mag de komst van de minister van Financiën, Henck Arron, zijn financiele nota met de daarbij behorende toelichting schriftelijk het parlement zal aanbieden, hetgeen conform het huishoudelijk reglement van de Staten is.

Ook zal dan de huishoudelijke vergadering waarbij de nieuwe voorzitter van de Staten en de ondervoorzitter worden gekozen geen voortgang kunnen vinden. Van de zijde van de oppositie werd verwacht dat de heer Lee Kong Fong niet aanwezig zal zijn bij deze vergadering, zodat dat eventueel de stemverhouding 19-19 zou ontstaan wanneer de Statenleden Liesdek en Somohardjo zich bij de oppositie, met 17 leden, zullen voegen.

China versterkt grensstellingen

NIEUW DELHI. — China zou zijn militaire potentieel zowel in Tibet, met name aan de Indiase grens, als langs de grens met de Sovjet-Unie aanzienlijk hebben versterkt. Dit heeft in Nieuw Delhi verschijnende dagblad Indian Express woensdag gemeld. Het blad heeft zijn gegevens van welingelichte bronnen uit de omgeving van de Dalai Lama, wiens hoofdkwartier in de Noordindiase staat Himachal Pradesh ligt.

Volgens de Indian Express heeft China zijn leger in Tibet uitgebreid, raketten geïnstalleerd en een groot aantal lanceerbases en vliegvelden aangelegd. Op het moment zouden vier miljoen soldaten en een miljoen man van de volksmilitie in dit gebied gelegerd zijn. Voorts zouden langs de grens met India krachtige radarinstallaties zijn gebouwd. Bij de grens met de Sovjet-Unie, als ook aan de Indiase grens zouden raketten met een bereik van 1.000 tot 4.500 kilometer zijn geplaatst.

China zou anderzijds zijn experimentele kernwapenbasis bij Lop Nor, aan de Russische grens, verplaatst hebben naar de Tibetaanse stad Chamdo. De Chinees-Russische spanningen en de voortdurende sociale conflicten in de provincie Sinkiang zouden de reden hiervoor zijn.

CARACAS — De Venezolaanse minister voor Mijnbouwzaken heeft verklaard, dat op de komende vergadering van de Opec-landen besloten zal worden hoe de olie-prijzen te beschermen tegen de huidige inflatie Deze wordt in Wenen gehouden.

Gematigde junta op de Azoren

ANGRA DO HEROISMO — Portugal heeft op de Azoren een junta geïnstalleerd die wordt gedomineerd door gematigden. Het besluit wordt gezien als een beperkte stap in de richting van meer zelfbestuur voor de Atlantische archipel.

De junta, die dinsdag werd beëdigd, zal de begroting van de eilandengroep beheren en kan een aantal besluiten nemen zonder ruggespraak te houden met Lissabon. Separatistische kringen op de Azoren eisen al enige tijd de verkiezing van een volksregering via algemeen kiesrecht. Een ondergrondse rechtse organisatie, genaamd het Front voor de bevrijding van de Azoren (FLA), voert campagne voor volledige onafhankelijkheid en heeft de vorming van de junta afgewezen als een poging het volk te misleiden.

Tot de junta behoren vertegenwoordigers van de conservatieve centrumdemocraten (CDS), de Volksdemocraten (PPD) en de socialisten (PSP), de partijen die de meeste stemmen behaalden bij de verkiezingen in Portugal. In de junta zitten geen communisten. Hoofd van de junta is de militaire gouverneur van de Azoren, De conservatieve generaal Altino Pinto de Magalhaes.

Alphen a/d Rijn tegen komst van Surinamers

ALPHEN AAN DEN RIJN — Bewoners van de Steekterweg in Alphen aan den Rijn zijn begonnen met een handtekeningenactie tegen de mogelijke komst van 80 Surinamers. Van de 300 bewoners langs de Rijksstraatweg tussen Alphen en Zwammerdam hebben inmiddels 50 hun handtekening geplaatst. De bewonersactie is ontstaan, nadat bekend is geworden dat het Alphense pluimveebedrijf Ruardy zijn gastarbeiderpension (80 bedden) te huur heeft aangeboden aan CRM als opvangscentrum voor rijksgenoten. De omwonenden vinden dit pension aan de weg vinden dat de omgeving zich niet leent voor vestiging van een zo grote groep Surinamers. De actievoerders zien liever dat het gemeentebestuur de twee leegstaande kantoorflats in Alphen als tijdelijk woonverblijf inricht.

De stichting Rijn en Lek Welzijnszorg buitenlandse werknemers is ook niet ingenomen met de verhuur van het pension. Op het ogenblik wonen daar namelijk nog Marokkanen, die dit weekeinde uit moeten. Volgens Ruardy gaat het om 14 gastarbeiders volgens de Marokkanen zelf wonen er 28 man in het pension. De pluimveeslachterij brengt nu een ander huis aan de Steekterweg in gereedheid voor de Marokkanen, maar daar gaan c pensionbewoners mee op achteruit, vindt Rijn en Lek. De stichting heeft overigens het gemeentebestuur verantwoordelijk gesteld voor een goed onderdak van de buitenlandse werknemers.

BW van Alphen blijken evenmin ingenomen met de pensionplannen van Ruardy. Het gemeentebestuur zou er contact over opnemen met CRM.

Amigoe's

English Companion

MPLA and Unita agree on ceasefire in Angola

Warring nationalists exchange prisoners

LISBON. — Two of Angola's warring liberation movements — MPLA and Unita — have agreed on an immediate ceasefire and exchange of prisoners, official Portuguese sources said yesterday.

The sources said the agreement between the Popular Movement for the Liberation of Angola and the National Union for the total independence of Angola was reached during talks here [illegible].

The talks [illegible] MPLA and Unita [illegible] now-defunct Angolan transitional government, [illegible] Lopo do Nascimento and [illegible].

Portugal has [illegible] formally suspended the Alvor agreement, the quadripartite accord reached with Angola's warring liberation movements which provided for Angolan independence next November.

A government bulletin published in Luanda yesterday said that in view of the impossibility of the Angolan transitional government [illegible] public administration [illegible] directed and coordinated [illegible] the (Portuguese) High Commission on whom legislative powers have been conferred.

A statement by the Portuguese High Commission published in yesterday's Jornal de Angola newspaper said the suspension was temporary but gave no date for its reinstatement and no further details.

FTC restricts profits out of funerals in US

WASHINGTON. — The Federal Trade Commission (FTC) has announced new restrictions aimed at taking some of the profit out of funerals.

The restrictions were announced after a two-year FTC investigation of American undertakers which found that some had been embalming without family permission, refusing to detail prices and discouraging purchase of inexpensive coffins.

The new rules are intended to override state laws limiting price disclosures, prohibiting undertaker advertising, and forcing families to purchase coffins for cremations.



WILLEMSTAD — Mr Cecil de Haas, Management Trainee of Hotel Inter-Continental Curacao, recently was awarded his diploma after succesfully completing a Food and Beverage Seminar at the Training Center of Inter-Continental Hotels in Santo Domingo. The classes form part of Inter-Continental's training programme, the purpose of which is to prepare its employees in the Caribbean and Latin America for senior executive positions. Pictured above are, left to right, Messrs Henry Sillman, Director Foodand Beverage, Fred Loewenthal, Manpower Development Coordinator, Cecil de Haas, and Wilfried Iskat, Director Skills/Crafts Training for Inter-Continental.

Basque insurgents sentenced to death

Accused found guilty of killing civil guard

BURGOS (SPAIN). — A military court yesterday passed death sentences on two young Basques found guilty of killing a civil guard corporal.

The sentences on Jose Antonio Garmendia Artola, 23, and Angel Oteagui Echeverria, 33, must be confirmed by the military commander of the Burgos region and then the Spanish cabinet must be notified.

If the sentences are upheld, the head of state, General Francisco Franco, has the right to commute them to jail terms if he desires.

The court martial found the two Basques guilty of the murder of Gregorio Posadas Zurron in the Basque town of Azpeitia in April, 1974.

Yesterday's hearing coincided with protests throughout the Basque region of Northern Spain against the trial. Basque sources estimated that 30,000 workers went on protest strike yesterday despite a tough new anti-terrorist law which came into force on Wednesday, introducing heavy fines for people showing sympathy towards alleged terrorists.

About a dozen basque sympathisers invaded the Spanish embassy in Brussels, Belgium, smashing windows and lobbing bottles of red paint to protest against the two death sentences in Spain.

The demonstrators, who fled before police arrived, left behind tracts demanding the release of the two Basques, who were sentenced to death by a spanish military court for killing a civil guard corp ral.

Meanwhile at the Northern port of Antwerp, about 10 protestors briefly locked themselves inside the Spanish consulate before being arresed by police.

Eamon de Valera dies at 92

DUBLIN. — Eamon de Valera, the father of the Irish-republic who was its Prime Minister for 21 years and President for 14 years, died in a Dublin nursing home yesterday. He was 92.

His body will lie in state for two days in Dublin Castle before a state funeral, probably next Tuesday.

Mr De Valera, who retired as President only two years ago, recently caught a heavy cold and gradually deteriorated until he died peacefully just before noon local time of bronchial pneumonia and heart failure. At his bedside were his family and staff, two priests including his grandson and his personal physician.

Mr De Valera was born in New York and was at the centre of Ireland's politics for more than 60 years in a turbulent career as revolutionary and politician.

Separatist movement emerges in Madeira

LISBON. — A clandestine separatist movement on the Atlantic island of Madeira claims to have set up a provisional government and has asked for immediate talks on independence with the Lisbon government, the government news agency ANI reported yesterday. The agency said the Front for the liberation of the Madeira archipelago (FLAMA) distributed tracts in Funchal, capital of Madeira, demanding recognition as the only legitimate representative of the people of Madeira and demanding immediate recognition of independence.

Timorese engage in unchecked murder spree

DARWIN. — Fratricidal [illegible], murder and pillage are sweeping Portuguese Timor where hundreds — possibly thousands — of its [illegible] inhabitants have died in almost three weeks of savage fighting according to refugees who staggered ashore in Darwin yesterday. The picture of civil war between rival political groups, struggling for political supremacy after the breakdown and evacuation of the Portuguese administration, was dismissed by the master of a refugee ship which evacuated 752 men, women and children from the dock area of the colony's capital, Dili, two days ago. It is not a war, declared Australian captain Frederick Dagger after the fearful, half-starving refugees disembarked from the 550-ton Macdili. The fighting is now mainly about revenge, and personal revenge at that. It is a civil riot — a bad, serious, civil riot, but a riot.

New York City still balances on bankrupicy

NEW YORK — New York City officials were today studying a new plan to save the city from bankruptcy — but were doubtful that it could be pushed through before debts of 900 million dollars fall due next month.

The proposals include the sale or transfer to the Federal government of city-held mortgages on some of its housing projects, and having major property holders pay their real estate taxes in advance.

Another is for the city and state pension funds to buy [illegible] the Municipal Assistance Corporation, known as "Big Mac" [illegible] to raise funds for the city.

The smashing tailors

(Does Israel have an atomic bomb? Mr Buchwald was one of the first to find out they were working on one in 1958.)

WASHINGTON. — There has been a great deal of excitement in the United States and Israel over suspicions that Israel might be working on the development of an atomic bomb.

Apparently U.S. State Department officials are furious because, when the Israelis built their atomic energy plant 20 miles outside of Beersheba, they told the United States it was a textile plant. The United States was kept in the dark until recently when CIA photographs revealed that the building wasn't what it was cracked up to be.

It was just by chance that the Americans didn't find out the secret six months ago. I heard the following story from an Israeli taxi driver high in government circles.

It seems that an important American diplomat stationed in Israel needed a new suit; and since someone had told him about the new textile plant, he decided to go out there and see if he could possibly get one wholesale.

As he drove south toward Beersheba, Israeli intelligence agents were alerted, and a half-hour before he got there the head of the atomic energy plant was notified that an American was coming to buy a suit.

A hurried conference was called with the other scientists to decide what to do. They were afraid that if they refused him entrance he might get suspicious and start prying into the plant, so the scientists agreed the only sensible thing to do was let the diplomat in and pretend that nothing was going on.

The scientists all removed their white smocks, rolled up their sleeves and stuck pins and needles in their vests.

When the American diplomat arrived, he was immediately ushered into a large room where he saw men cutting suit forms out of asbestos patterns.

The head of the plant greeted the diplomat. "What can I do for you, sir?" he asked.

"I was wondering if I could buy a suit wholesale."

"Naturally. That is what we make here. What did you have in mind?"

"Well, what do you have?"

The head of the plant said, "Perhaps you would like something in cobalt blue? Or maybe a nice uranium brown? How about a cosmic gray double-breasted with pinstripe particles. It's the latest thing."

"No," said the diplomat. "I don't want anything flashy. You wouldn't have a light gray flannel?"

"Perhaps," the head said. "Please let us take your measurements. Just go in the fitting room behind that 6-foot wall of lead and take off your clothes."

The diplomat went in. "These fitting rooms are very well protected," he said.

The head of the plant smiled. "Our customers like privacy, and there's so much activity around here that we don't like things to pile up. Just a minute, I'll call the fitter. Shimson, would you please come in with the measuring instruments?"

Shimson yelled out, "Ten, nine, eight, seven, six, five, four, three, two, one, oi!"

"What kind of measurements are those?" the diplomat wanted to know.

"Enough with the jokes, Shimson," the head said angrily, "let's have the measurements."

Shimson chuckled and called out, "Waist U-235; relativity good chest; there is a hexagonal prism in the left shoulder; the right sleeve needs reactor."

"What about the lapels?" the diplomat wanted to know.

"Don't worry," Shimson said, "we'll smash them down if they're too large."

Shimson measured the pants, and then the diplomat put on his clothes again. "Don't you have any materials to show me?" the diplomat asked.

"Are you interested in camel's hair?" the head of the plant wanted to know.

"I might be," the diplomat said. "Do you have any swatches?"

The head of the plant said, "We'll do better than that. Kishon, the man is interested in a camel's hair suit."

One of the other scientists ran out of the shop and five minutes later brought in a camel which he had borrowed from an Arab nomad.

The head of the plant said proudly, "Here we don't fool around with swatches. Here the customer sees the entire camel."

"All right," the diplomat said.

"Can I charge it?"

"Negative or positive?" the head of the plant wanted to know.

"I don't care," the diplomat said. "When should I come for my next fitting?"

The head of the plant said, "Why should you, an important man, drive to Beersheba again? Our tailor from our retail store in Tel Aviv will call on you. You, of course, will be entitled to our wholesale price. But please, kind sir, do not tell your friends about us because we have too much work now, and if we take any more orders the plant will explode."

ART BUCHWALD.

Trade delegations from China to visit U.S.

WASHINGTON — Three trade delegations from China will visit the United States next month, the National Council for U.S.-China trade announced.

The China council for the promotion of international trade begins an 18-day visit on September 5, and the arts and crafts division of the light industrial import and export and export corporation will follow with delegations.

Latest Argentine crisis settled

BUENOS AIRES. — Brigadier-general Jorge Rafael Videla took over the command of the Argentine army after a 48 hour military crisis threatened the stability of the government.

The 50-year old Videla was chief of the joint general staff and with major general Carlos Delia Larroca, head of the Cordoba based third army corps, this week headed military opposition to lt-general Alberto Numa Laplane as army chief.

The decree naming the new commander was signed by President Maria Estela Martinez shortly after midnight Wednesday after an eleven hour cabinet session.

Meanwhile all the country's army units are confined to barracks. The chiefs of key units gathered at Buenos Aires' Campo de Mayo garrison where together with Videla and Delia Larroca, they awaited the unfolding of events.

The lengthy cabinet meeting was attended, by stages, by the leaders of the Senate and Chamber of Deputies, Italo Luder and Nicasio Sanchez Toranzo; the governors of nine of the 22 provinces; and Justicialista Party officials close to the head of state.

President Perez signs oil bill

CARACAS. — President Carlos Andres Perez of Venezuela signed into law yesterday the oil nationalization bill. The solemn ceremony in the Congress was attended by representatives of all the branches of the government, and broadcasted to the nation by 150 radio stations and three television channels.

Thousands of leaflets flooded the streets of Caracas in the morning inviting the population to gather outside the Capitol building. The far reaching move is backed by a nationwide consensus.

Political circles have criticized several newspapers and other media which have devoted greater coverage to a congress of occultists in Bogota than to the Venezuelan oil takeover.

The President announced on July fifth that the state agency that will operate the petroleum business, formerly controlled by 19 foreign companies, will be "Petroven" (Petroleos de Venezuela).

Tarzan reunion in Los Angeles

LOS ANGELES — Four Tarzans stood under a coral tree here yesterday and let rip a concerted yell to the admiration of three Janes.

The four were among 15 people who acted the part of the legendary jungle hero in films. Their reunion marked the centenary of the birth of Tarzan creator Edgar Rice Burroughs.

The yells were feeble, except from formers Olympic Swimming Champion Johnny Weissmuller, 71 — the only one of the quartet to do his own on the screen.

Japan urged to improve anti-submarine defence

TOKYO. — Retired U.S. military chief Thomas Moorer has urged the Japanese navy to improve its anti-submarine defences to help protect vital sealanes.

Admiral Moorer, a former commander of the U.S. Pacific fleet who retired last year as Chairman of the joint chiefs of staff, is in Tokyo for the second U.S.-Japan ocean forum, a private body to discuss bilateral and international maritime problems and policies.

He said it was pure coincidence that U.S. Defence Secretary James Schlesinger was in Tokyo for talks with his Japanese counterpart and former Defence Secretary Melvin Laird was also here on a private visit.